

Jersey Law 9/2002

COMPANIES (AMENDMENT No. 6) (JERSEY) LAW 2002

A LAW to amend further the Companies (Jersey) Law 1991, sanctioned by Order of Her Majesty in Council of the

12th day of FEBRUARY 2002

(Registered on the 8th day of March 2002)

STATES OF JERSEY

The 17th day of July 2001

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, have adopted the following Law -

ARTICLE 1

In this Law, “the principal Law” means the Companies (Jersey) Law 1991,¹ as amended.²

ARTICLE 2

(1) In Article 1(1) of the principal Law,³ the definitions “distributable profits” and “equity share capital” shall be deleted.

(2) In Article 1(1) of the principal Law,⁴ for the definitions

¹ Volume 1990-1991, page 875.

² Volume 1992-1993, page 63, Volume 1994-1995, page 351, Volume 1996-1997, pages 552 and 683, Volume 1998, pages 499 and 594, Volume 1999, pages 107 and 525, Volume 2000, page 746 and R & Os 8326 and 8941.

³ Volume 1990-1991, page 887, Volume 1996-1997, page 683 and Volume 1998, pages 269 and 499.

⁴ Volume 1990-1991, pages 888 and 889, Volume 1996-1997, page 683 and Volume 1998, pages 269

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“limited life company”, “private company”, “prospectus”, “public company”, “securities” and “share” respectively there shall be substituted the following definitions -

“ ‘limited life company’ means a limited life company as defined in Article 3H;”;

“ ‘private company’ means a private company as defined in Article 3B;”;

“ ‘prospectus’ means an invitation to the public to become a member of a company or to acquire or apply for any securities, for which purposes -

- (a) an invitation is made to the public where it is not addressed exclusively to a restricted circle of persons; and
- (b) an invitation shall not be considered to be addressed to a restricted circle of persons unless -
 - (i) the invitation is addressed to an identifiable category of persons to whom it is directly communicated by the inviter or his agent,
 - (ii) the members of that category are the only persons who may accept the offer and they are in possession of sufficient information to be able to make a reasonable evaluation of the invitation, and
 - (iii) the number of persons in the Island or elsewhere to whom the invitation is so communicated does not exceed 50;”;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“ ‘public company’ means a public company as defined in Article 3A;”;

“ ‘securities’ -

- (a) in Article 51A, has the meaning assigned to it by paragraph (4) of that Article; and
- (b) except as provided in sub-paragraph (a) of this definition, means -
 - (i) shares in or debentures of a body corporate,
 - (ii) interests in any such shares or debentures, or
 - (iii) rights to acquire any of the foregoing;”;

“ ‘share’ -

- (a) means a share in the share capital of a body corporate and, unless a distinction between shares and stock is expressed or implied, also means stock; and
- (b) in Article 36, also has the meaning assigned to it by paragraph (2A) of that Article,

except that in paragraph (1) of Article 116, it means a share (as defined in sub-paragraph (a) of this definition) to which paragraph (2) of Article 116 refers;”.

(3) In Article 1(1) of the principal Law,⁵ there shall be inserted in their appropriate alphabetical order the following definitions -

⁵ Volume 1990-1991, page 887, Volume 1996-1997, page 683 and Volume 1998, pages 269 and 499.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“ ‘arrangement’, in Articles 125 and 126, includes a reorganisation of a company’s share capital by the consolidation of shares of different classes or by the division of shares into shares of different classes, or by both of those methods;”;

“ ‘capital accounts’ means -

- (a) in relation to a par value company, its share capital accounts and any share premium accounts and capital redemption reserves; and
- (b) in relation to a no par value company, its stated capital accounts and any capital redemption reserves;”;

“ ‘cause’ has the meaning assigned to it by the customary law of the Island;”;

“ ‘certificate of continuance’ means a certificate of continuance issued by the registrar under Article 127O;”;

“ ‘delivered’, in Articles 200 and 201, includes (in the case of a document which is a notice) given;”;

“ ‘fixed period of time’, in Articles 3H, 144 and 144A, means a period of time which is ascertainable without reference to any event which is -

- (a) contingent; or
- (b) otherwise uncertain;”;

“ ‘former forenames or surname’ does not include -

- (a) in the case of a peer or a person usually known by a British title which differs from his surname, the name by which he was known before the

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

adoption of the title or his succession to it; or

- (b) in the case of any person, a former forename or surname which was changed or disused before he attained the age of 20, or which has been changed or disused for a period of not less than 20 years;”;

“ ‘guarantee company’ means a guarantee company as defined in Article 3G;”;

“ ‘guarantor member’ means a member of a company (whether or not it is a guarantee company) whose liability in his capacity as such a member is limited by guarantee, that is to say limited by the memorandum to the amount which he thereby undertakes (by way of guarantee and not by reason of holding any share) to contribute to the assets of the company in the event of its being wound up;”;

“ ‘limited company’ means a limited company as defined in Article 3C;”;

“ ‘limited share’ means a share in respect of which liability is limited to the amount unpaid on it;”;

“ ‘merged company’ means a company in respect of which a certificate of incorporation is issued under Article 9, pursuant to paragraph (1) of Article 127G;”;

“ ‘net asset value’, in relation to the shares of an open-ended investment company, means net asset value as defined in the company’s articles;”;

“ ‘no par value company’ means a no par value company as defined in Article 3F;”;

“ ‘no par value share’ means a share which is not

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

expressed as having nominal value;”;

“ ‘open-ended investment company’ means a company -

- (a) the sole business of which is to invest in securities or other property of any description, with the aim of spreading investment risk;
- (b) the articles of which provide that its shares, or substantially all its shares, are to be redeemed or purchased at the request of the holders at a price or prices not exceeding the net asset value of those shares; and
- (c) which holds a permit as a functionary of Group 1 of Part II of the Schedule to the Collective Investment Funds (Jersey) Law 1988;⁶”;

“ ‘partnership’, in Articles 113A, 113B, 113C and 113D, includes -

- (a) a Scottish firm; and
- (b) a limited liability partnership which is registered under the Limited Liability Partnerships (Jersey) Law 1997;⁷”;

“ ‘par value company’ means a par value company as defined in Article 3E;”;

“ ‘par value share’ means a share which is expressed as having nominal value;”;

“ ‘recognized professional body’, in Articles 113,

⁶ Volume 1988-1989, page 164.

⁷ Volume 1996-1997, page 503, Volume 1998, page 277, Volume 1999, page 527 and R & O 9232.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

113A, 113B and 113D, means -

- (a) the Institute of Chartered Accountants in England and Wales;
- (b) the Institute of Chartered Accountants of Scotland;
- (c) the Association of Chartered Certified Accountants; or
- (d) the Institute of Chartered Accountants in Ireland;”;

“ ‘surname’, in the case of a peer or a person usually known by a title which differs from his surname, means that title;”;

“ ‘unlimited share’ means a share in respect of which liability is not limited to the amount unpaid on it;”;

“ ‘variation’, in Articles 52 and 53, includes abrogation;”.

(4) For sub-paragraphs (b) and (c) of Article 1(2)⁸ there shall be substituted the following sub-paragraphs -

“(b) except in Articles 2 and 2A, do not include an association incorporated under the ‘Loi (1862) sur les teneures en fidéicomis et l’incorporation d’associations’;⁹

(c) do not include a Scottish firm;”.

(5) Article 1(2A) of the principal Law⁸ shall be repealed.

⁸ Volume 1990-1991, page 890.

⁹ Tomes I-III, page 258, Volume 1963-1965, page 33, Volume 1992-1993, page 99 and Volume 1996-1997, page 681.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 3

For Article 2 of the principal Law¹⁰ there shall be substituted the following Articles -

“ARTICLE 2

Meanings of ‘subsidiary’, ‘wholly-owned subsidiary’ and ‘holding body’

(1) A body corporate is a subsidiary of another body corporate if the second body -

- (a) holds a majority of the voting rights in the first body;
- (b) is a member of the first body and has the right to appoint or remove a majority of the board of directors of the first body; or
- (c) is a member of the first body and controls alone, pursuant to an agreement with other shareholders or members, a majority of the voting rights in the first body,

or if the first body is a subsidiary of a body corporate which is itself a subsidiary of the second body.

(2) A body corporate is a wholly-owned subsidiary of another body corporate if the first body has no members except -

- (a) the second body; and
- (b) wholly-owned subsidiaries of or persons acting on behalf of the second body or the second body’s wholly-owned subsidiaries.

¹⁰ Volume 1990-1991, page 890.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(3) A body corporate is the holding body of another body corporate if the second body is a subsidiary of the first body.

(4) A holding company is a holding body which is a company.

(5) The Committee may by Order modify the provisions of this Article and Article 2A and, without prejudice to the generality of the foregoing, any such Order may amend the meanings of ‘subsidiary’, ‘wholly-owned subsidiary’, ‘holding body’ and ‘holding company’ for the purposes of all or any provisions of this Law.

ARTICLE 2A

Further provisions relating to subsidiaries and holding bodies

(1) The provisions of this Article explain expressions used in Article 2 and otherwise supplement that Article.

(2) In sub-paragraphs (a) and (c) of paragraph (1) of Article 2, the references to the voting rights in a body corporate are to the rights conferred on shareholders in respect of their shares, or (in the case of a body not having a share capital) on members, to vote at general meetings of the body on all or substantially all matters.

(3) In sub-paragraph (b) of paragraph (1) of Article 2, the reference to the right to appoint or remove a majority of a board of directors is to the right to appoint or remove directors holding a majority of the voting rights at meetings of the board on all or substantially all matters; and for the purposes of that provision -

- (a) a body corporate shall be treated as having the right to appoint to a directorship if -
 - (i) a person’s appointment to it follows necessarily from his appointment as director of the body, or

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (ii) the directorship is held by the body itself; and
- (b) a right to appoint or remove which is exercisable only with the consent or concurrence of another person shall be left out of account unless no other person has a right to appoint or, as the case may be, remove in relation to that directorship.
- (4) Rights which are exercisable only in certain circumstances shall be taken into account only -
 - (a) when the circumstances have arisen, and for so long as they continue to obtain; or
 - (b) when the circumstances are within the control of the person having the rights,

and rights which are normally exercisable but are temporarily incapable of exercise shall continue to be taken into account.

(5) Rights held by a person in a fiduciary capacity shall be treated as not held by him.

(6) Rights held by a person as nominee for another shall be treated as held by the other; and rights shall be regarded as held as nominee for another if they are exercisable only on his instructions or with his consent or concurrence.

(7) Rights attached to shares held by way of security shall be treated as held by the person providing the security -

- (a) where, apart from the right to exercise them for the purpose of preserving the value of the security, or of realising it, the rights are exercisable only in accordance with his instructions; and
- (b) where the shares are held in connexion with the granting of loans as part of normal business activities

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

and apart from the right to exercise them for the purpose of preserving the value of the security, or of realising it, the rights are exercisable only in his interests.

(8) Rights shall be treated as held by a body corporate if they are held by any of its subsidiaries; and nothing in paragraph (6) or (7) shall be construed as requiring rights held by a body corporate to be treated as held by any of its subsidiaries.

(9) For the purposes of paragraph (7), rights shall be treated as being exercisable in accordance with the instructions or in the interests of a body corporate if they are exercisable in accordance with the instructions of or, as the case may be, in the interests of -

- (a) any subsidiary or holding body of the first body; or
- (b) any subsidiary of a holding body of the first body.

(10) The voting rights in a body corporate shall be reduced by any rights held by the body itself.

(11) References in any of paragraphs (5) to (10) to rights held by a person include rights falling to be treated as held by him by virtue of any other provision of those paragraphs, but do not include rights which by virtue of any such provision are to be treated as not held by him.”.

ARTICLE 4

For Articles 3, 4, 5, and 6 of the principal Law¹¹ there shall be substituted the following Articles -

¹¹ Volume 1990-1991, pages 893 to 895 and Volume 1996-1997, page 684.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“ARTICLE 3

Method of formation

(1) Any two or more persons associated for a lawful purpose (none of whom is a minor or an interdict) may, by signing and delivering to the registrar a memorandum of association which states that the company is to be a public company, apply for the formation of an incorporated public company with or without limited liability.

(2) Any one or more persons associated for a lawful purpose (not being more than 30 in number, and none of whom is a minor or an interdict) may, by signing and delivering to the registrar a memorandum of association which states that the company is to be a private company, apply for the formation of an incorporated private company with or without limited liability.

(3) A public company or a private company may be formed -

- (a) having the liability of all or any of its members limited by shares, that is to say limited by the memorandum to the amounts (if any) unpaid on the shares respectively held by them;
- (b) having the liability of all or any of its members limited by guarantee, that is to say limited by the memorandum to such amounts as those members thereby respectively undertake (by way of guarantee and not by reason of holding any share) to contribute to the assets of the company in the event of its being wound up; or
- (c) having, in respect of the liability of all or any of its members, no limit.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(4) A public company or a private company may be formed as -

- (a) a par value company;
- (b) a no par value company; or
- (c) a guarantee company,

but shall not have a share capital the shares of which include par value shares and no par value shares.

ARTICLE 3A

Public companies

A company is a public company if -

- (a) its memorandum states that it is a public company; or
- (b) it is an existing company which became a public company on the thirtieth day of March 1992 by the operation of paragraph (2) of Article 16 (as then in force), and it has not subsequently become a private company.

ARTICLE 3B

Private companies

A company is a private company if -

- (a) its memorandum states that it is a private company; or
- (b) it is a company which immediately before the commencement of this Article was a private company, and it has not subsequently become a public company.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 3C

Limited companies

(1) A par value company or a no par value company is a limited company if -

- (a) any person is a member of the company by reason of holding a limited share; or
- (b) any person is a guarantor member of the company,

whether or not it also has members whose liability is unlimited.

(2) A guarantee company is a limited company.

ARTICLE 3D

Unlimited companies

A company is an unlimited company if -

- (a) it is a par value company or a no par value company;
- (b) no person is a member of the company by reason of holding a limited share; and
- (c) no person is a guarantor member of the company.

ARTICLE 3E

Par value companies

A company is a par value company if -

- (a) it is registered with share capital;
- (b) its shares are expressed as having nominal value; and

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) either -
 - (i) its memorandum states that it is a par value company, or
 - (ii) it is a company which was registered under this Law before the commencement of this Article,

whether or not it also has guarantor members.

ARTICLE 3F

No par value companies

A company is a no par value company if -

- (a) it is registered with shares which are not expressed as having nominal value; and
- (b) its memorandum states that it is a no par value company,

whether or not it also has guarantor members.

ARTICLE 3G

Guarantee companies

A company is a guarantee company if -

- (a) it consists only of guarantor members; and
- (b) its memorandum states that it is a guarantee company.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 3H

Limited life companies

(1) A company (whether it is a par value company, a no par value company or a guarantee company) is a limited life company if its memorandum includes or its articles include a provision that the company shall be wound up and dissolved upon -

- (a) the bankruptcy, death, expulsion, insanity, resignation or retirement of any member of the company; or
- (b) the happening of some other event which is not the expiration of a fixed period of time.

(2) A limited life company may include in its memorandum or articles a provision for its winding up and dissolution on the expiration of a fixed period of time.

ARTICLE 4

Memorandum of association

(1) The memorandum of a company shall be in the English or French language, and shall be printed.

(2) The memorandum shall state -

- (a) the name of the company;
- (b) whether it is a public company or a private company;
- (c) whether it is a par value company, a no par value company or a guarantee company;
- (d) the full name and the address of each subscriber who is a natural person; and

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (e) the corporate name and the address of the registered or principal office of each subscriber which is a body corporate.
- (3) The memorandum shall be signed by or on behalf of each subscriber, in the presence of at least one witness who shall attest the signature and insert his own name and address.

ARTICLE 4A

Memorandum of company with shares

- (1) Where a company is to be registered with shares -
 - (a) if it is a par value company, the memorandum shall state the amount of share capital with which it is to be registered, and the amounts (being fixed amounts) into which the shares of each class are divided;
 - (b) if it is a no par value company, the memorandum shall state the limit (if any) on the number of shares of each class which the company is to be authorized to issue;
 - (c) if the company is to be registered with any limited share, the memorandum shall state that the liability of a member arising from his holding of such a share is limited to the amount (if any) unpaid on it;
 - (d) if the company is to be registered with any unlimited share, the memorandum shall state that the liability of a member arising from his holding of such a share is unlimited; and
 - (e) in every case, against the name of each person who subscribes for shares, the memorandum shall state separately -
 - (i) the number of limited shares (if any) of each

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

class which he takes, and

(ii) the number of unlimited shares (if any) of each class which he takes.

(2) The amount of a par value share may be stated in any currency.

(3) If a company is to be registered with shares, no person may subscribe for less than one share.

ARTICLE 4B

Memorandum of company with guarantor members

(1) Where a company is to be registered with a memorandum which provides for guarantor members, the memorandum shall state that each guarantor member undertakes to contribute to the assets of the company, if it should be wound up while he is a member or within 12 months after he ceases to be a member, such amount as may be required for the purposes specified in paragraph (2) but does not exceed a maximum amount to be specified in the memorandum in relation to that member.

(2) The purposes to which paragraph (1) refers are -

(a) payment of the debts and liabilities of the company contracted before he ceases to be a member;

(b) payment of the costs, charges and expenses of winding up; and

(c) adjustment of the rights of the contributories among themselves.

(3) Where a company is to be registered with a memorandum which provides for guarantor members the memorandum shall also state, against the name of each person

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

who subscribes as a guarantor member -

- (a) that he does so as such a member; and
- (b) the maximum amount so specified in relation to him.

ARTICLE 4C

Memorandum or articles of company of limited duration

Where a company is to be wound up and dissolved upon -

- (a) the expiration of a period of time; or
- (b) the happening of some other event,

that period or event shall be specified in the memorandum or articles of the company.

ARTICLE 5

Articles of association

(1) There shall be delivered to the registrar, with the memorandum for a company which is to be formed, articles specifying regulations for the company.

(2) The articles shall be in the English or French language, and shall -

- (a) be printed;
- (b) be divided into paragraphs numbered consecutively.

(3) The articles shall be signed by or on behalf of each subscriber of the memorandum, in the presence of at least one witness who shall attest the signature and insert his own name and address.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (4) This Article is subject to Article 6.

ARTICLE 6

Standard Table

(1) The Committee may prescribe a set of model articles, to be known as the Standard Table, which is appropriate for a par value company which -

- (a) does not have unlimited shares; and
- (b) has a memorandum which does not provide for guarantor members.

(1A) Any company (whether or not it is one to which paragraph (1) refers) may adopt the whole or any part of the Standard Table for its articles to the extent that it is appropriate to do so.

(2) Where a company to which paragraph (1) refers is registered after the Standard Table has been prescribed, the Table (so far as it is applicable, and in force at the date of the company's registration) shall -

- (a) if articles have not been registered; or
- (b) if articles have been registered, to the extent that they do not modify or exclude the Table,

constitute the company's articles as if articles in the form of the Table had been duly registered.

(3) If the Standard Table is altered in consequence of an Order under this Article, the alteration shall not -

- (a) affect a company registered before the alteration takes effect; or

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) have the effect of altering, as respects that company, any portion of the Table.”.

ARTICLE 5

After Article 7(2) of the principal Law¹² there shall be added the following paragraphs -

“(3) Where the company is a public company, the statement shall specify the following particulars with respect to each director -

- (a) his present forenames and surname;
- (b) any former forenames or surname;
- (c) his business or usual residential address;
- (d) his nationality;
- (e) his business occupation (if any); and
- (f) his date of birth.

(4) If the Standard Table has been prescribed under Article 6, the statement shall specify the extent (if any) to which the company adopts the Table.”.

ARTICLE 6

(1) For Article 9(1) of the principal Law¹³ there shall be substituted the following paragraph -

“(1) On the registration -

- (a) of a company’s memorandum; or

¹² Volume 1990-1991, page 895.

¹³ Volume 1990-1991, page 896.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(b) of a company under paragraph (1) of Article 127G, the registrar shall issue a certificate that the company is incorporated.”.

(2) For paragraphs (4) and (5) of Article 9 of the principal Law¹⁴ there shall be substituted the following paragraphs -

“(4) If the memorandum states that the company is a public company or a private company, the certificate shall so state.

(5) A certificate of incorporation issued under this Law is conclusive evidence of the following matters -

- (a) that the company is incorporated under this Law;
- (b) that the requirements of this Law have been complied with in respect of -
 - (i) the registration of the company,
 - (ii) all matters precedent to its registration, and
 - (iii) all matters incidental to its registration; and
- (c) if the certificate states that it is a public company or a private company, that it is such a company.

(6) The Act of Incorporation of an existing company, issued by the Court and ordering the registration of its memorandum and articles of association in accordance with the Laws repealed by Article 223, is conclusive evidence of the following matters -

- (a) that the company is incorporated; and

¹⁴ Volume 1990-1991, page 897.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) that the requirements of those Laws have been complied with in respect of -
 - (i) the registration of the company,
 - (ii) all matters precedent to its registration, and
 - (iii) all matters incidental to its registration.”.

ARTICLE 7

In Article 11(4) of the principal Law¹⁵ -

- (a) for the words “The power to alter the memorandum or articles conferred by this Article” there shall be substituted the words “The power conferred by this Article to alter the memorandum or articles”;
- (b) for the words “cannot be” there shall be substituted the words “could not have been”.

ARTICLE 8

For Article 13(2) of the principal Law¹⁶ there shall be substituted the following paragraphs -

- “(2) The name of a limited company shall end -
 - (a) with the word ‘Limited’ or the abbreviation ‘Ltd’; or
 - (b) with the words ‘avec responsabilité limitée’ or the abbreviation ‘a.r.l.’.
- (3) A company which is registered with a name ending -

¹⁵ Volume 1990-1991, page 897 and Volume 1996-1997, page 685.

¹⁶ Volume 1990-1991, page 899.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) with the word ‘Limited’ or the abbreviation ‘Ltd’; or
- (b) with the words ‘avec responsabilité limitée’ or the abbreviation ‘a.r.l.’,

may, in setting out or using its name for any purpose under this Law, do so in full or in the abbreviated form, as it prefers.”.

ARTICLE 9

In Article 14(2) of the principal Law,¹⁷ after the words “and shall issue” there shall be inserted the words “under Article 9”.

ARTICLE 10

For Part IV of the principal Law¹⁸ there shall be substituted the following Part -

“PART IV

PUBLIC COMPANIES AND PRIVATE COMPANIES

ARTICLE 16

Change of status of public company

(1) A public company which has not more than 30 members may become a private company by altering its memorandum to state that it is a private company.

(2) If, on the application of a public company which has more than 30 members, the Commission is satisfied that by reason of the nature of the company’s activities its affairs may properly be regarded as the domestic concern of its members, the Commission may in its discretion by written notice to the company direct that notwithstanding that it has more than

¹⁷ Volume 1990-1991, page 899.

¹⁸ Volume 1990-1991, page 901, Volume 1992-1993, page 63 and Volume 1998, page 269.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

30 members it may, subject to such conditions as may be specified in the direction, become a private company by altering its memorandum to state that it is a private company.

(3) The Commission may at any time by written notice withdraw or amend the terms of any such condition.

(4) If -

(a) a company which is a private company in consequence of a direction under paragraph (2) fails to comply with a condition of the direction; or

(b) at any time while such a company continues to have more than 30 members, the Commission ceases to be satisfied that its affairs may properly be regarded as the domestic concern of its members,

the Commission may in its discretion, by written notice to the company, direct that as from a date specified in the notice (being not sooner than 28 days after the company is served with the notice) the company shall as long as it has more than 30 members be subject to this Law as though it were a public company.

(5) The company shall within 14 days after the receipt of a notice under any of paragraphs (2), (3) and (4) deliver a copy of the notice to the registrar.

(6) If there is a failure to comply -

(a) with a condition of a direction under paragraph (2); or

(b) paragraph (5),

the company is guilty of an offence.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 17

Change of status of private company

(1) A private company which has at least two members may become a public company by altering its memorandum to state that it is a public company.

(2) If -

(a) a private company enters the name of any person in its register of members so as to increase the number of its members beyond 30, and their number for the time being remains above 30; or

(b) a private company circulates a prospectus relating to its own securities,

the company shall be subject to this Law as though it were a public company.

(3) If a private company enters the name of any person in its register of members so as to increase the number of its members beyond 30, it shall within 14 days give written notice of that fact to the registrar.

(4) If there is a contravention of sub-paragraph (b) of paragraph (2) then, without derogation from the consequences under that paragraph, the company and every officer of it who is in default is guilty of an offence.

(5) If there is a contravention of paragraph (3) then, without derogation from the consequences under that paragraph, the company is guilty of an offence.

(6) If the court, on the application of a company which has increased the number of its members in the manner described in sub-paragraph (a) of paragraph (2), or of any other person interested, is satisfied that it is just to relieve the

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

company from all or any of the consequences of the breach, it may grant relief on such terms as seem to it expedient.

(7) If, on the application of a private company, the Commission is satisfied that by reason of the nature of the company's activities its affairs may properly be regarded as the domestic concern of its members, the Commission may in its discretion by written notice to the company direct that paragraph (2) shall apply to the company with such modifications as are specified in the direction, and the Commission may at any time withdraw or amend the terms of any such direction.

(8) The company shall within 14 days after the making of an order under paragraph (6) or the receipt of a direction under paragraph (7) deliver the relevant Act of the court or a copy of the direction, as the case may be, to the registrar, and if there is failure to comply with this paragraph the company is guilty of an offence.

ARTICLE 17A**Calculation of number of members**

(1) In determining for the purposes of Article 16 and paragraph (2) of Article 17 the number of members of a company, no account shall be taken of a member -

- (a) who is a director or is in the employment of the company; or
- (b) who, having been a director or in the employment of the company -
 - (i) was at the same time a member, and
 - (ii) has continued to be a member since ceasing to be a director or in its employment.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(2) Where two or more persons hold one or more shares in a company jointly, they shall be treated as a single member for the purposes of this Part.

ARTICLE 17B

Notice of change of status

Where a company changes its status in accordance with Article 16 or paragraph (1) of Article 17 the registrar shall, upon delivery to him of a copy of the special resolution altering the memorandum, issue under Article 9 a certificate of incorporation which is appropriate to the altered status.

ARTICLE 17C

Alteration of numbers

The Committee may by Order amend paragraph (2) of Article 3, Article 16 and Article 17 so as to increase or reduce -

- (a) the number of 30 persons to which those provisions refer; or
- (b) any other number which the Committee may have substituted by an Order under this Article.”.

ARTICLE 11

For Articles 22, 23 and 24 of the principal Law¹⁹ there shall be substituted the following Articles -

¹⁹ Volume 1990-1991, pages 905 and 906.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“ARTICLE 22

Company seals

(1) A company which has a common seal shall have its name engraved in legible characters on that seal.

(1A) A company having a common seal which does not comply with paragraph (1) is guilty of an offence.

(1B) A company which has a common seal may have duplicate common seals.

(2) If an officer of a company or a person on its behalf uses or authorizes the use of any seal -

- (a) which purports to be a seal of the company; and
- (b) on which its name is not engraved in legible characters,

he is guilty of an offence.

ARTICLE 23

Official seal for use abroad

(1) A company which has a common seal and engages in business outside the Island may, if authorized by its articles, have for use in any country, territory or place outside the Island an official seal, which shall be a facsimile of the common seal of the company with the addition on its face either of the words ‘Branch Seal’ or the name of the country, territory or place where it is to be used.

(1A) A company which has an official seal for use outside the Island may have duplicates of that seal.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(2) A document to which an official seal for use outside the Island is duly affixed binds the company as if it had been sealed with the company's common seal.

(3) A company may, in writing under its common seal, authorize an agent appointed for the purpose to affix an official seal for use outside the Island to a document to which the company is party.

(4) As between the company and the person dealing with the agent, the agent's authority continues until that person has actual notice of the termination of the authority.

ARTICLE 24

Official seal for securities

A company which has a common seal may have -

- (a) an official seal which is a facsimile of its common seal, with the additional word 'Securities' on its face; and
- (b) duplicates of such a seal,

for use for sealing securities issued by the company, and for sealing documents creating or evidencing securities so issued.”.

ARTICLE 12

For paragraphs (1), (2) and (3) of Article 26 of the principal Law²⁰ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) Except in the cases mentioned in this Article -

- (a) a body corporate cannot be a member of a company which is its holding company; and

²⁰ Volume 1990-1991, pages 906 and 907.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(b) an allotment or transfer of shares in a company to its subsidiary is void.

(2) Paragraph (1) does not prevent a subsidiary which was, on the thirtieth day of March 1992 or when it became a subsidiary, a member of its holding company from continuing to be a member, but as long as it is a subsidiary -

(a) it has no right to vote at a meeting of the holding company or of a class of its members; and

(b) it shall not acquire further shares in the holding company, except as provided in paragraph (3A).

(3) Paragraphs (1) and (2) apply in relation to a nominee for a body corporate which is a subsidiary as if references to the body corporate included a nominee for it.

(3A) If a body corporate is permitted by virtue of paragraph (2) to continue as a member of its holding company, an allotment to it of fully paid shares in its holding company may be made by way of a capitalization of reserves of the holding company.”.

ARTICLE 13

(1) In Article 27(1) of the principal Law,²¹ after the words “If a” there shall be inserted the word “public”.

(2) For Article 27(2) of the principal Law²² there shall be substituted the following paragraph -

“(2) Paragraph (1) does not apply to a public company of which all of the issued shares are held by or by a nominee for a holding body.”.

²¹ Volume 1990-1991, page 907.

²² Volume 1990-1991, page 908.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 14

In Article 28 of the principal Law,²³ for the words “the shares” there shall be substituted the words “his rights of membership”.

ARTICLE 15

(1) For Article 29(1) of the principal Law²³ there shall be substituted the following paragraph -

“(1) The Committee may by Order prohibit all or any of the following things, namely -

- (a) the circulation by any person of a prospectus in the Island;
- (b) the circulation by a company of a prospectus outside the Island; and
- (c) the procuring (whether in or outside the Island) by a company of the circulation of a prospectus outside the Island,

except in such circumstances and subject to such conditions as may be specified in the Order.”.

(2) In Article 29(2) of the principal Law,²³ after the word “Such” there shall be inserted the word “an”.

(3) Paragraphs (4) and (5) of Article 29 of the principal Law²⁴ shall be repealed.

ARTICLE 16

For Article 35(1) of the principal Law²⁵ there shall be substituted

²³ Volume 1990-1991, page 908.

²⁴ Volume 1990-1991, page 909.

²⁵ Volume 1990-1991, page 913.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

the following paragraph -

“(1) Except as permitted by Article 36 -

- (a) a par value company shall not issue shares at a discount; and
- (b) a company shall not apply its shares or capital money either directly or indirectly in payment of a commission, discount or allowance to a person,

in return for his subscribing or agreeing to subscribe (whether absolutely or conditionally) for shares in the company, or procuring or agreeing to procure subscriptions (whether absolute or conditional) for shares in the company.”.

ARTICLE 17

(1) In Article 36(1) of the principal Law,²⁶ for the words “in consideration of” there shall be substituted the words “in return for”.

(2) After Article 36(2) of the principal Law²⁷ there shall be inserted the following paragraph -

“(2A) In this Article, ‘shares’ include securities which confer (conditionally or unconditionally) on the holders the right to acquire shares in a company.”.

ARTICLE 18

In Article 37 of the principal Law²⁷ -

- (a) in paragraph (a), after the word “calls” there shall be inserted the words “or instalments payable”;
- (b) in paragraph (b), for the semicolon there shall be

²⁶ Volume 1990-1991, page 914.

²⁷ Volume 1990-1991, page 915.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

substituted the words “or become payable; and”.

ARTICLE 19

(1) In the heading to Article 38 of the principal Law,²⁸ for the words “**share capital**” there shall be substituted the words “**capital of par value companies**”.

(2) In Article 38(1) of the principal Law²⁸ -

(a) after the word “A” there shall be inserted the words “par value”;

(b) in sub-paragraph (e) -

(i) for the words “paragraph (3)” there shall be substituted the words “Article 38B”,

(ii) for the word “amount”, in both places where it occurs, there shall be substituted the word “value”;

(c) in sub-paragraph (ea), for the word “amount” there shall be substituted the word “value”.

(3) In Article 38(1A) of the principal Law,²⁸ for the word “amount” in both places where it occurs there shall be substituted the word “value”.

(4) Article 38(3) of the principal Law²⁹ shall be repealed.

ARTICLE 20

For Article 39 of the principal Law³⁰ there shall be substituted the following Articles -

“ARTICLE 38A

²⁸ Volume 1990-1991, page 916 and Volume 1999, pages 107 and 108.

²⁹ Volume 1990-1991, page 917.

³⁰ Volume 1990-1991, page 917.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

Alteration of capital of no par value companies

(1) A no par value company may, by altering its memorandum -

- (a) increase or reduce the number of shares which it is authorized to issue; or
- (b) consolidate and divide all or any of its shares (whether issued or not) into fewer shares.

(2) The powers conferred by this Article shall be exercised by the company by special resolution.

ARTICLE 38B

Rate of exchange for currency conversions

A conversion under sub-paragraph (e) of paragraph (1) of Article 38 shall be effected at the rate of exchange current at a time to be specified in the resolution, being a time within 40 days before the conversion takes effect.

ARTICLE 39

Share premium accounts for par value companies

(1) If a par value company allots shares at a premium (whether for cash or otherwise) -

- (a) where the premiums arise as a result of the issue of a class of limited shares, a sum equal to the aggregate amount or value of those premiums shall be transferred, as and when the premiums are paid up, to a share premium account for that class; and
- (b) where the premiums arise as a result of the issue of a class of unlimited shares, a sum equal to the

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

aggregate amount or value of those premiums shall be transferred, as and when those premiums are paid up, to a separate share premium account for that class.

(2) A share premium account may be expressed in any currency.

(3) A share premium account may be applied by the company for any of the following purposes -

- (a) in paying up unissued shares to be allotted to members as fully paid bonus shares;
- (b) in writing off the company's preliminary expenses;
- (c) in writing off the expenses of and any commission paid on any issue of shares of the company; and
- (d) in the redemption or purchase of shares under Part XI.

(4) Subject to this Article, the provisions of this Law relating to the reduction of a par value company's share capital apply as if each of its share premium accounts were part of its paid up share capital.

ARTICLE 39A**Stated capital accounts for no par value companies**

(1) Every no par value company shall maintain a separate account, to be called a stated capital account, for each class of issued share.

(2) A stated capital account may be expressed in any currency.

(3) There shall be transferred to the stated capital account for the class of share concerned -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) the amount of cash received by the company for the issue of shares of that class; and
- (b) the value, as determined by the directors, of the ‘cause’ received by the company, otherwise than in cash, for the issue of shares of that class; and
- (c) every amount which the company, by special resolution, resolves to transfer into the account from a profit and loss account or from any capital or revenue reserve.

ARTICLE 39B

Relief from requirements to make transfers to share premium accounts and stated capital accounts

(1) This Article applies where a company (‘the issuing company’) is a wholly-owned subsidiary of any body corporate and allots shares -

- (a) to that holding body; or
- (b) to any other body corporate which is a wholly-owned subsidiary of that holding body,

in return for the transfer to the issuing company of assets, other than cash, of any body corporate (‘the transferor’) which is either the holding body itself or a subsidiary of the holding body.

(2) Notwithstanding paragraph (1) of Article 39, if the issuing company is a par value company, it need not transfer to a share premium account any amount in excess of the minimum premium value.

(3) Notwithstanding sub-paragraphs (a) and (b) of paragraph (3) of Article 39A, if the issuing company is a no par value company, it need not transfer to a stated capital account

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

any amount in excess of the base value of that for which the shares are allotted.

(4) For the purpose of paragraph (2), ‘minimum premium value’ means the amount (if any) by which the base value of that for which the shares are allotted exceeds the aggregate nominal value of those shares.

(5) For the purposes of paragraphs (3) and (4) -

(a) ‘the base value of that for which the shares are allotted’ means the amount by which the base value of the assets transferred exceeds the base value of the liabilities (if any) of the transferor assumed by the issuing company as part of the terms of transfer of the assets;

(b) ‘the base value of the assets transferred’ means -

(i) the cost of those assets to the transferor, or

(ii) the amount at which those assets are stated in the transferor’s accounting records immediately before the transfer,

whichever is less; and

(c) the base value of the liabilities assumed is the amount at which they are stated in the transferor’s accounting records immediately before the transfer.

(6) The Committee may by Order make additional provision for relieving companies from the provisions of Articles 39 and 39A”.

ARTICLE 21

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

In Article 40(1) of the principal Law,³¹ for the words “sub-paragraph (b) of paragraph (1) of Article 4, a company” there shall be substituted the words “paragraph (3) of Article 4A a par value company”.

ARTICLE 22

After Article 40 of the principal Law,³¹ but before Part IX of the principal Law, there shall be inserted the following Articles -

“ARTICLE 40A

Conversion of shares in par value companies

(1) A par value company may convert its shares into no par value shares by altering its memorandum in accordance with this Article.

(2) The power conferred by paragraph (1) -

(a) may only be exercised by converting all of the company’s shares into no par value shares;

(b) may only be exercised by a special resolution of the company and, if there is more than one class of issued shares, with the approval of a special resolution passed at a separate meeting of the holders of each class of shares; and

(c) may be exercised whether or not the issued shares of the company are fully paid.

(3) The special resolution of the company -

(a) shall specify the number of no par value shares into which each class of issued shares is to be divided;

(b) may specify any number of additional no par value

³¹ Volume 1990-1991, page 918.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

shares which the company may issue; and

- (c) shall make such other alterations to the memorandum and articles as may be requisite in the circumstances.
- (4) Upon converting its shares under this Article, the company -
 - (a) shall transfer, from the share capital account for each class of shares to the stated capital account for that class, the total amount that has been paid up on the shares of that class; and
 - (b) shall transfer any amount standing to the credit of a share premium account or capital redemption reserve to the stated capital account for the class of share which would have fallen to be issued if that amount had been applied in paying up unissued shares allotted to members as fully paid bonus shares.
- (5) On the conversion of a company's shares under this Article, any amount which is unpaid on any share immediately before the conversion remains payable when called or due.

ARTICLE 40B**Conversion of shares in no par value companies**

- (1) A no par value company may convert its shares into par value shares by altering its memorandum in accordance with this Article.
- (2) The power conferred by paragraph (1) -
 - (a) may only be exercised by converting all of the company's shares into par value shares;
 - (b) may only be exercised by a special resolution of the company and, if there is more than one class of issued

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

shares, with the approval of a special resolution passed at a separate meeting of the holders of each class of shares; and

(c) may be exercised whether or not the issued shares of the company are fully paid.

(3) For the purpose of a conversion of shares under this Article, each share of a class shall be converted into a share which -

(a) confers upon the holder, as nearly as possible, the same rights as were conferred by it before the conversion; and

(b) has a nominal value specified in the special resolution of the company, being a value not exceeding the amount standing to the credit of the stated capital account for that class divided by the number of shares of that class in issue.

(4) The special resolution of the company shall make such alterations to the memorandum and articles as may be requisite in the circumstances.

(5) Upon converting its shares under this Article, the company -

(a) shall, to the extent that the amount standing to the credit of the stated capital account for each class of shares equals the total nominal amount of the shares of the class into which those shares are converted, transfer the amount to the share capital account; and

(b) shall, to the extent (if any) that the amount exceeds that total nominal amount, transfer it to the share premium account for that class.

(6) On the conversion of a company's shares under this

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

Article, any amount which is unpaid on any share immediately before the conversion remains payable when called or due.”.

ARTICLE 23

(1) For Article 41(1) of the principal Law³² there shall be substituted the following paragraph -

“(1) Every company shall keep a register of its members, and enter in it the following information -

- (a) the name and address of every member;
- (b) where he is a member because he holds shares in the company -
 - (i) the number of shares held by him,
 - (ii) if the shares are numbered, their numbers,
 - (iii) if the company has more than one class of shares, the class or classes held by him, and
 - (iv) in the case of shares which are not fully paid, the amount remaining unpaid on each share;
- (c) where he is a guarantor member -
 - (i) the fact that he is a member in that capacity,
 - (ii) the amount which he has undertaken by reason of his membership in that capacity to contribute to the assets of the company if it is wound up, and
 - (iii) if the company has more than one class of guarantor members, the class to which he

³² Volume 1990-1991, page 918.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

belongs;

- (d) in every case, the date on which he was registered as a member; and
- (e) in every case where a person ceases to be a member, the date on which that event occurs.”.

(2) In Article 41(2) of the principal Law,³³ the words “sub-paragraph (a) of” shall be deleted.

ARTICLE 24

For Article 45(2) of the principal Law³⁴ there shall be substituted the following paragraph -

“(2) A person may -

- (a) in the case of any company, on payment of such sum (if any), not exceeding the prescribed maximum, as the company may require; and
- (b) in the case of a public company, on submission to the company of a declaration under Article 46,

require a copy of the register and the company shall, within 10 days after the receipt of the payment and (in the case of a public company) the declaration, cause the copy so required to be available at the place where the register is kept, for collection by that person during business hours.”.

ARTICLE 25

In Article 46(1) of the principal Law,³⁵ for the word “shareholders” in both places where it occurs there shall be substituted the word “members”.

³³ Volume 1990-1991, page 919.

³⁴ Volume 1990-1991, page 923.

³⁵ Volume 1990-1991, page 924.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 26

In Article 47(1)(a) of the principal Law,³⁶ after the words “held by him” there shall be inserted the words “, or the class of members to which he belongs”.

ARTICLE 27

For Article 49 of the principal Law³⁷ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 49

Overseas branch registers

(1) A public company which transacts business in any country, territory or place outside the Island may cause to be kept there a register of members who are resident in that country, territory or place.

(2) A register to which paragraph (1) refers shall be known as an overseas branch register.

(3) A company shall give notice to the registrar, in such form as he may require and within 14 days after the event -

- (a) of the situation of the office at which the company begins to keep an overseas branch register;
- (b) of any change in its situation; and
- (c) if the keeping of the register is discontinued, of its discontinuance.

(4) A company which keeps an overseas branch register -

³⁶ Volume 1990-1991, page 925.

³⁷ Volume 1990-1991, page 926.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) shall cause to be kept, at the place where its register of members is kept, a duplicate of the overseas branch register;
- (b) shall cause to be transmitted to its registered office a copy of every entry in the overseas branch register, as soon as may be after it is made; and
- (c) shall cause every entry in the overseas branch register to be duly entered in the duplicate, as soon as may be after it is made in the overseas branch register.

(5) An overseas branch register and its duplicate shall be parts of the company's register of members for the purposes of this Law, and shall be kept in the same manner as the register of members is to be kept under this Law.

(6) The shares to which an overseas branch register relates shall be distinguished from those to which the register of members relates and, while an overseas branch register is kept, no transaction in respect of any shares to which it relates shall be registered or otherwise entered in any other register except its duplicate.

(7) If a company discontinues the keeping of an overseas branch register, it shall thereupon cause all entries in it to be transferred -

- (a) to any other overseas branch register which is kept by it in the same country, territory or place; or
- (b) to its register of members.

(8) Subject to the provisions of this Law, a company may by its articles provide as it thinks fit for the keeping of an overseas branch register.

(9) The Committee may by Order -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) extend the provisions of this Article to private companies, with such modifications (if any) as it may specify in the Order;
- (b) modify the provisions of this Article in respect of any kind of company; or
- (c) prescribe other conditions relating to the keeping of overseas branch registers.

(10) In the event of a failure to comply with any of paragraphs (3), (4), (5), (6) and (7), or with any Order made under paragraph (9), the company is guilty of an offence.”.

ARTICLE 28

For paragraphs (2), (3) and (4) of Article 50 of the principal Law³⁸ there shall be substituted the following paragraphs -

“(2) Paragraph (1) does not apply -

- (a) to an allotment or transfer of shares to a nominee of a stock exchange on which those shares are or are to be listed;
- (b) to a transfer of shares which the company is for any reason entitled to refuse to register and does not register; or
- (c) to an open-ended investment company whose articles do not require a certificate to be delivered on every occasion when shares of the company are allotted or transferred.

(3) The Committee may by Order do all or any of the following things -

³⁸ Volume 1990-1991, pages 926 and 927.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) provide for exemptions from the provisions of paragraph (1);
- (b) provide that Article 51 shall not apply, or shall only apply subject to modifications specified in the Order, to certificates relating to shares to which any such exemptions apply; and
- (c) prohibit the issue of certificates in respect of any such shares.”.

ARTICLE 29

In Article 51(1) of the principal Law,³⁹ after the words “by the company” there shall be inserted the words “, or signed either by two of its directors or by one of its directors and its secretary,”.

ARTICLE 30

For Article 52 of the principal Law⁴⁰ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 52

Variation of class rights

- (1) The provisions of this Article -
 - (a) are concerned with the variation of the rights of any class of members of a company;
 - (b) are subject to the provisions of paragraph (3) of Article 11; and
 - (c) do not apply in respect of a conversion of shares in accordance with Article 40A or 40B.

³⁹ Volume 1990-1991, page 927 and Volume 1999, page 108.

⁴⁰ Volume 1990-1991, page 928.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(2) If provision for the variation of the rights of any class of members is made in the memorandum or articles, or by the terms of admission to membership, those rights may only be varied in accordance with those provisions.

(3) If no such provision is made, the rights may be varied if but only if the following persons consent in writing, namely -

- (a) in the case of any class of par value shares, the holders of not less than two-thirds in nominal value of the issued shares of that class;
- (b) in the case of any class of no par shares, the holders of not less than two-thirds in number of the issued shares of that class; or
- (c) in the case of any class of guarantor members, those whose liability as such members is in the aggregate not less than two-thirds of the total liability of all the members of that class,

or (in any case) the variation is sanctioned by a special resolution passed at a separate meeting of the class of members concerned.

(4) A variation which -

- (a) reduces the liability of any class of members to contribute to the share capital of a company;
- (b) reduces the liability of any class of members otherwise to pay money to a company; or
- (c) increases the benefits to which any class of members is or may become entitled,

is for the purposes of this Article a variation of the rights of each other class of members of the company.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(5) No member -

- (a) whose liability is to be so reduced or whose entitlement to benefits is to be so increased; and
- (b) who is also a member of any other class,

shall for the purposes of paragraph (3) be treated as a member of that other class.

(6) An alteration of a provision in either the memorandum or articles for the variation of the rights of any class of members of a company, or the insertion of such a provision in the memorandum or articles, is itself a variation of those rights.

(7) Unless the context otherwise requires, in any provision contained -

- (a) in the memorandum or articles; or
- (b) in the terms of admission to membership,

for the variation of the rights of any class of members, references to the variation of those rights include references to their abrogation.”.

ARTICLE 31

(1) In the heading to Article 53 of the principal Law,⁴¹ for the word “**Shareholders**” there shall be substituted the word “**Members**”.

(2) For paragraphs (1) and (2) of Article 53 of the principal Law⁴¹ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) If the rights of any class of member of a company are

⁴¹ Volume 1990-1991, page 929.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

varied in accordance with the memorandum or articles, or otherwise in accordance with Article 52, any members of that class who did not consent to or vote in favour of the resolution for variation, being -

- (a) in the case of any class of par value shares, the holders of not less than one-tenth in nominal value of the issued shares of that class;
- (b) in the case of any class of no par value shares, the holders of not less than one-tenth in number of the issued shares of that class; or
- (c) in the case of any class of guarantor members, those whose liability as such members is in the aggregate not less than one-tenth of the total liability of all the members of that class,

may apply to the court to have the variation cancelled.

(2) If an application is made under paragraph (1), the variation to which it relates shall not have effect unless and until it is confirmed by the court.

(2A) The application -

- (a) must be made within 28 days after the date on which the consent was given or the resolution was passed; and
- (b) may be made, on behalf of the members who are entitled to make it, by one or more of them as they appoint in writing.”.

(3) In Article 53(4) of the principal Law,⁴² for the word “shareholders” there shall be substituted the word “members”.

⁴² Volume 1990-1991, page 929.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 32

(1) For paragraphs (1) and (2) of Article 54 of the principal Law⁴³ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) If a public company admits a member or allots shares with rights which are not stated in its memorandum or articles, or in a resolution or agreement of which a copy is required by Article 100 to be delivered to the registrar, the company shall deliver to the registrar within one month after admitting the member or allotting those shares a statement containing particulars of those rights.

(2) Paragraph (1) does not apply if the rights are in all respects uniform with the rights of existing members, and for that purpose they are not different by reason only that during the period of 12 months immediately following the admission of the member or the allotment of the shares, he does not have the same rights to dividends as members previously admitted.”.

(2) In Article 54(3) of the principal Law,⁴⁴ for the words “attached to shares” there shall be substituted the words “of members”.

(3) In Article 54(4) of the principal Law,⁴⁴ for the words “of its shares” there shall be substituted the words “of rights of membership”.

ARTICLE 33

(1) For Article 55 of the principal Law⁴⁵ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 55

Power to issue redeemable shares

(1) Subject to the provisions of this Article, and

⁴³ Volume 1990-1991, page 930.

⁴⁴ Volume 1990-1991, page 930.

⁴⁵ Volume 1990-1991, page 931.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

Articles 57 and 58, a company may, if authorized to do so by its articles -

- (a) issue; or
- (b) convert existing non-redeemable limited shares, whether issued or not, into,

limited shares which are to be redeemed, or are liable to be redeemed, at the option of the company or the shareholder.

(2) No redeemable limited shares may be issued at a time when there are no issued shares of the company which are not redeemable, and no existing issued non-redeemable limited shares shall be converted into redeemable shares if as a result there are no issued shares of the company which are not redeemable.

(3) The redeemable limited shares of a par value company (not being an open-ended investment company) may be redeemed only when they are fully paid up and only from the following sources -

- (a) in the case of a payment of the nominal value of the shares on redemption -
 - (i) out of its realised capital and revenue profits less its realised capital and revenue losses,
 - (ii) out of its realised revenue profits less its revenue losses, whether realised or unrealised, or
 - (iii) out of the proceeds of a fresh issue of shares made for the purposes of the redemption,or out of any combination of those sources; and
- (b) in the case of a payment of any premium on

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

redemption -

- (i) out of the share premium account for shares of the class concerned,
- (ii) out of the sources mentioned in sub-paragraph (a), or
- (iii) if so authorized by a special resolution of the company, out of its unrealised capital or revenue profits less its capital or revenue losses, whether realised or unrealised,

or out of any combination of those sources.

(3A) The redeemable limited shares of a no par value company (not being an open-ended investment company) may be redeemed only when they are fully paid up and only out of a stated capital account or out of a source mentioned in sub-paragraph (a) or clause (iii) of sub-paragraph (b) of paragraph (3).

(3B) The redeemable limited shares of a par value company or a no par value company (not being in either case an open-ended investment company) may be redeemed only if the directors who authorize the payment on redemption reasonably believe that, immediately after the payment is made -

- (a) the company will be able to discharge its liabilities as they fall due; and
- (b) the realisable value of the company's assets will not be less than the aggregate of its liabilities and the amounts standing to the credit of its capital accounts.

(3C) The redeemable limited shares of an open-ended investment company (whether it is a par value company or a no par value company) may be redeemed from any source but only -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) if they are fully paid up;
- (b) if they are so redeemed at a price not exceeding their net asset value; and
- (c) if the directors who authorize the payment on redemption reasonably believe that, immediately after the payment is made -
 - (i) the company will be able to discharge its liabilities as they fall due, and
 - (ii) the realisable value of the company's assets will not be less than the amount of its liabilities.

(4) A special resolution passed for the purposes of clause (iii) of sub-paragraph (b) of paragraph (3) or paragraph (3A) may have effect in relation to a particular redemption of shares or generally but shall not be capable of sanctioning any redemption effected more than 18 months after the resolution is passed.

(5) If limited shares are redeemed wholly out of a par value company's profits, there shall be transferred out of profits out of which the company may make a distribution under Article 114 to a capital redemption reserve a sum equal to the nominal value of the shares redeemed.

(6) If limited shares of a par value company are redeemed wholly or partly out of the proceeds of a fresh issue and the aggregate amount of those proceeds is less than the aggregate nominal value of the shares redeemed, the amount of the difference shall be transferred out of profits out of which the company may make a distribution under Article 114 to the capital redemption reserve.

(7) The provisions of Article 61 shall apply as if the capital redemption reserve were paid up share capital of the company except that the reserve may be applied in paying up

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

unissued shares to be allotted as fully paid bonus shares.

(8) Upon the redemption of limited shares of a par value company under this Article, the amount of the company's issued share capital shall be diminished by the nominal value of those shares but the redemption shall not be taken as reducing the authorized share capital of the company.

(9) Where pursuant to this Article a par value company is about to redeem limited shares, it may issue shares up to the nominal amount of the shares to be redeemed as if those shares had never been issued.

(10) Any limited preference shares issued by a company before Article 223 came into force which could but for the repeal of Article 5 of the Companies (Supplementary Provisions) (Jersey) Law 1968 have been redeemed under that Article shall be subject to redemption either in accordance with that Article or in accordance with the provisions of this Law.

(11) Any capital redemption reserve fund established by a company before Article 223 came into force for the purposes of Article 5 of the Companies (Supplementary Provisions) (Jersey) Law 1968⁴⁶ shall be treated as if it had been established as a capital redemption reserve for the purposes of this Article, and any reference in any existing enactment or in the articles of any company or in any other instrument to a company's capital redemption reserve fund shall be construed as a reference to a capital redemption reserve for the purposes of this Article.”.

ARTICLE 34

Article 56 of the principal Law⁴⁷ shall be repealed.

ARTICLE 35

⁴⁶ Volume 1968-1969, page 112.

⁴⁷ Volume 1990-1991, page 933.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

For Article 57 of the principal Law⁴⁸ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 57**Power of company to purchase its own limited shares**

(1) A company may purchase its own limited shares (including any redeemable shares).

(2) A purchase under this Article, other than a purchase of its own shares by a company which is a wholly-owned subsidiary of another company, shall be sanctioned by a special resolution of the company.

(3) However, if the shares are to be purchased otherwise than on a stock exchange -

(a) they may only be purchased in pursuance of a contract approved in advance by a resolution of the company; and

(b) they shall not carry the right to vote on the resolution sanctioning the purchase or approving that contract.

(4) If the shares are to be purchased on a stock exchange, the resolution authorizing the purchase shall specify -

(a) the maximum number of shares to be purchased;

(b) the maximum and minimum prices which may be paid; and

(c) a date, not being later than 18 months after the passing of the resolution, on which the authority to purchase is to expire.

⁴⁸ Volume 1990-1991, page 934.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(4A) For the purposes of sub-paragraph (b) of paragraph (4), maximum and minimum prices shall be determined -

- (a) by specifying particular sums; or
- (b) by specifying a basis or formula by which those amounts can be calculated without reference to any person's discretion or opinion.

(5) Paragraphs (2), (3) and (4) do not apply to an open-ended investment company.

(6) Article 55 applies to the purchase by a company under this Article of its own shares as it applies to the redemption of redeemable shares.

(7) A company may not under this Article purchase its shares if as a result of the purchase there would no longer be a member of the company holding shares other than redeemable shares.”.

ARTICLE 36

(1) For the heading to Article 58 of the principal Law⁴⁹ there shall be substituted the following heading -

“Financial assistance by company for purchase of its shares”.

(2) For Article 58(1) of the principal Law⁴⁹ there shall be substituted the following paragraph -

- “(1) Except as provided in this Article -
- (a) where a person is acquiring or proposing to acquire shares in a company, it is not lawful for the company

⁴⁹ Volume 1990-1991, page 935.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

or any of its subsidiaries which is a Jersey company to give financial assistance directly or indirectly for the purpose of that acquisition before or at the same time as the acquisition takes place; and

- (b) where a person has acquired shares in a company and any liability has been incurred (by that person or any other person) for the purpose of that acquisition, it is not lawful for the company or any of its subsidiaries which is a Jersey company to give financial assistance directly or indirectly for the purpose of reducing or discharging the liability so incurred.”.

(3) For Article 58(3) of the principal Law⁵⁰ there shall be substituted the following paragraph -

“(3) This Article does not prohibit a company from giving financial assistance if -

- (a) the giving of assistance is sanctioned by a prior special resolution of the company proposing to give it; and
- (b) the directors of the company reasonably believe that, immediately after the assistance has been given, the company will be able to discharge its liabilities as they fall due and the realisable value of the company’s assets will be not less than the aggregate of -
 - (i) its liabilities,
 - (ii) any amounts standing to the credit of its capital accounts.”.

⁵⁰ Volume 1990-1991, page 936.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 37

For Article 59 of the principal Law⁵¹ there shall be substituted the following Article -

“Power of States to extend or modify Part XI

The States may by Regulations extend or modify the provisions of Articles 55, 57 and 58 with respect to any of the following matters -

- (a) the circumstances and manner in which a company may redeem or purchase its own shares; and
- (b) the authority required for a redemption or purchase by a company of its own shares.”.

ARTICLE 38

For Article 60 of the principal Law⁵² there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 60

Forfeiture of shares

If it is authorized by its articles, a company may -

- (a) cause any of its shares which have been issued otherwise than as fully paid to be forfeited for failure to pay any sum due and payable on them; or
- (b) accept their surrender instead of causing them to be so forfeited.”.

⁵¹ Volume 1990-1991, page 937.

⁵² Volume 1990-1991, page 938.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 39

For Article 61 of the principal Law⁵³ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 61

Reduction of capital accounts

- (1) A company may by special resolution reduce its capital accounts in any way.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of paragraph (1), the company -
 - (a) may extinguish or reduce the liability on any of its shares in respect of share capital not paid up; and
 - (b) may, with or without extinguishing or reducing liability on any of its shares -
 - (i) reduce any capital account by an amount which is lost or is unrepresented by available assets, or
 - (ii) pay off any amount standing to the credit of a capital account which is in excess of the company's wants.
- (3) Except as provided in paragraphs (4) and (5), every reduction of capital shall be subject to confirmation by the court.
- (4) A reduction of capital by extinguishing or reducing a capital account established in respect of an issue of unlimited shares shall not be subject to confirmation by the court.
- (5) A reduction of capital by reducing a share capital account or stated capital account which is in either case

⁵³ Volume 1990-1991, page 938 and Volume 1999, page 108.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

established in respect of limited shares shall not be subject to confirmation by the court if -

- (a) the reduction does not extinguish or reduce the liability on any share in respect of capital which is not paid up; and
- (b) the reduction does not reduce the net assets of the company,

and the amount of the reduction is credited to a capital redemption reserve which may be applied only in paying up unissued shares which are to be allotted to members as fully paid bonus shares.”.

ARTICLE 40

(1) In Article 62(1) of the principal Law,⁵⁴ for the words “share capital” there shall be substituted the words “a capital account”.

(2) In Article 62(2) of the principal Law,⁵⁴ for sub-paragraphs (a) and (b) there shall be substituted the following sub-paragraphs -

- “(a) a diminution of liability in respect of any amount unpaid on a share; or
- (b) the payment to a shareholder of any paid up capital.”.

(3) In Article 62(6) of the principal Law,⁵⁵ the word “share” shall be deleted in each place where it occurs.

ARTICLE 41

For paragraphs (1) and (2) of Article 64 of the principal Law⁵⁶ there shall be substituted the following paragraphs -

⁵⁴ Volume 1990-1991, page 939.

⁵⁵ Volume 1990-1991, page 940.

⁵⁶ Volume 1990-1991, page 941.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“(1) Where the court confirms the reduction of a company’s capital account, the company shall deliver to the registrar -

- (a) the Act of the court confirming the reduction; and
- (b) a minute, approved by the court, showing in respect of the company the information specified in paragraph (2).

(2) The information to which paragraph (1) refers is -

- (a) the amounts of the capital accounts;
- (b) the number of shares into which the share capital is to be divided, and, in the case of a par value company, the amount of each share;
- (c) in the case of a par value company the amount (if any), at the date of the registration of the Act and minute under paragraph (2A), which will remain paid up on each share which has been issued; and
- (d) in the case of a no par value company, the amount (if any) remaining unpaid on issued shares.

(2A) The registrar shall register the Act and minute, and thereupon the resolution for reducing the capital as confirmed by the Act shall take effect.”.

ARTICLE 42

In Article 65(1) of the principal Law,⁵⁷ before the word “company’s” there shall be inserted the words “par value”.

ARTICLE 43

⁵⁷ Volume 1990-1991, page 942.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

For Article 71 of the principal Law⁵⁸ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 71

Annual return

(1) Every company (other than a company in a creditors’ winding up or which is the subject of a declaration under the Désastre Law) shall, before the end of February in every year after the year in which it is incorporated, deliver to the registrar a return stating the following information -

- (a) in the case of a par value company, in respect of each class of shares, either -
 - (i) the name and address of each member who on 1st January in the year of the return held not less than one per cent in nominal value of all the issued shares of that class and the number of shares so held by him, together with the number of the members who on that date each held less than one per cent in nominal value of all the issued shares of that class and together also with the total number of shares comprised in those holdings, or
 - (ii) the name and address of every member who on 1st January in the year of the return held any shares of that class, and the number of shares of that class so held by him;
- (b) in the case of a no par value company, in respect of each class of shares, either -
 - (i) the name and address of each member who on

⁵⁸ Volume 1990-1991, page 946.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

1st January in the year of the return held not less than one per cent in number of all the issued shares of that class and the number of shares so held by him, together with the number of the members who on that date each held less than one per cent in number of all the issued shares of that class and together also with the total number of shares comprised in those holdings, or

- (ii) the name and address of every member who on 1st January in the year of the return held any shares of that class, and the number of shares of that class so held by him;
 - (c) in the case of a company which includes guarantor members, the name and address of each person who was such a member on 1st January in the year of the return;
 - (d) in the case of a company which includes persons who are members by reason of holding unlimited shares -
 - (i) the name and address of each person who was such a member on 1st January in the year of the return, and
 - (ii) the number of those shares so held by him; and
 - (e) in the case of a company which on 1st January in the year of the return is either a public company or a subsidiary of a public company, the particulars required by Article 84 to be kept in the register of the directors and secretary of the company to which the return relates, in respect of the persons who are at that date its directors.
- (2) Where the company has converted any of its shares into stock, the return shall give the corresponding information in

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

relation to that stock, stating the amount of stock instead of the nominal value or number of shares (as the case may be).

(3) The return -

- (a) shall contain such other information as may be prescribed;
- (b) shall be verified by a declaration in such manner as may be prescribed; and
- (c) shall be accompanied by such filing fee as may be prescribed.

(4) The registrar shall not provide to any person a copy of a return made under this Article by a public company unless that person has delivered to the registrar a declaration under Article 46 in respect of the return.

(5) The Committee may by Order -

- (a) prescribe fees which shall be payable by companies for the filing of returns required by this Article;
- (b) prescribe, in addition, late filing fees which shall be payable by companies which do not file returns within the time required by this Article (being in the case of private companies not more than five times the fee prescribed under sub-paragraph (a) and in the case of public companies not more than ten times the fee prescribed under that sub-paragraph); and
- (c) in so providing, specify different late filing fees according to the times which have elapsed since returns were due.

(6) If a company fails to comply with this Article, it is guilty of an offence.”

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 44

Article 73(3) of the principal Law⁵⁹ shall be repealed.

ARTICLE 45

In Article 74(2)(b) of the principal Law,⁶⁰ before the words “value of the company’s assets” there shall be inserted the word “realisable”.

ARTICLE 46

After Article 74 of the principal Law⁶¹ there shall be inserted the following Article -

“ARTICLE 74A

Contracts with sole members who are also directors

- (1) If a private company which -
 - (a) is a limited company; and
 - (b) has only one member, who is also a director of the company,

enters into a contract with him which is not in writing, the company shall ensure that the terms of the contract are either set out in a written memorandum or recorded in the minutes of the first meeting of the directors of the company following the making of the contract.

- (2) If a company fails to comply with paragraph (1), it and every officer of it in default are guilty of an offence.

- (3) Failure to comply with paragraph (1) shall not affect

⁵⁹ Volume 1990-1991, page 949.

⁶⁰ Volume 1990-1991, page 950.

⁶¹ Volume 1990-1991, page 950.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

the validity of the contract.

(4) Subject to paragraph (3), nothing in paragraph (1) shall be construed as excluding the operation of any other enactment or rule of law applying to contracts between a company and a director of that company.

(5) Paragraph (1) of this Article does not apply to contracts entered into in the ordinary course of the company's business.”.

ARTICLE 47

For paragraphs (2) and (3) of Article 75 of the principal Law⁶² there shall be substituted the following paragraphs -

“(2) The disclosure shall be made -

- (a) at the first meeting of the directors at which the transaction is considered after the director concerned becomes aware of the circumstances giving rise to his duty to make it; or
- (b) if for any reason he fails to comply with sub-paragraph (a), as soon as practical after that meeting, by notice in writing delivered to the secretary.

(2A) The secretary, where the disclosure is made to him -

- (a) shall inform the directors that it has been made; and
- (b) shall in any event table the notice of the disclosure at the next meeting of the directors after it is made.

(2B) Any disclosure at a meeting of the directors shall be recorded in the minutes of the meeting.

⁶² Volume 1990-1991, page 950.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(3) A disclosure to the company by a director in accordance with paragraph (2) that he is to be regarded as interested in a transaction with a specific person is sufficient disclosure of his interest in any such transaction entered into after the disclosure is made.”.

ARTICLE 48

For Articles 78 and 79 of the principal Law⁶³ there shall be substituted the following Articles -

“ARTICLE 78

Disqualification orders

(1) Where it appears to the Committee or the Commission, or to the Attorney General, that it is expedient in the public interest that a person should not without the leave of the court -

- (a) be a director of or in any way whether directly or indirectly be concerned or take part in the management of a company; or
- (b) in the Island in any way whether directly or indirectly be concerned or take part in the management of a body incorporated outside the Island,

the Committee or the Commission, or the Attorney General (as the case may be), may apply to the court for an order to that effect against that person.

(2) Where the court, on such an application, is satisfied that the person’s conduct in relation to any body corporate (wherever it is incorporated and wherever it carries on business) makes him unfit -

⁶³ Volume 1990-1991, pages 953 and 954 and Volume 1998, page 269.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) to be concerned in the management of a company; or
- (b) to be concerned in the management, in the Island, of a body incorporated outside the Island,

it may make the order.

(3) An order under paragraph (2) shall be for such period, not exceeding 15 years, as the court thinks fit.

(4) A person who acts in contravention of an order made under this Article is guilty of an offence.

ARTICLE 79

Personal responsibility for liabilities where person acts while disqualified

(1) A person who acts in contravention of an order made under Article 78 is personally responsible for such liabilities of the company or other body corporate as are incurred at a time when that person was, in contravention of the order, involved in its management.

(2) Where a person is personally responsible under paragraph (1) for liabilities of a company or other body corporate, he is jointly and severally liable in respect of those liabilities with it and with any other person who, whether under this Article or otherwise, is so liable.

(3) For the purposes of this Article, a person is involved in the management of a company or other body corporate if he is a director of it, or if he is concerned whether directly or indirectly or takes part in its management.”.

ARTICLE 49

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(1) For Article 82(2)(c) of the principal Law⁶⁴ there shall be substituted the following sub-paragraph -

“(c) the Association of Chartered Certified Accountants;”.

(2) In Article 82(3) of the principal Law,⁶⁴ after the words “paragraph (2)” there shall be added the words “by adding, deleting or substituting any body”.

ARTICLE 50

For Article 83(3) of the principal Law⁶⁵ there shall be substituted the following paragraph -

“(3) The registrar shall not disclose or make use of any information obtained by him as a result of the exercise of the right conferred upon him by paragraph (2) except -

- (a) to the Commission on being required in writing by it to do so; or
- (b) for the purpose of enabling any provision of this Law or any obligation owed to the company by an officer or secretary of the company to be enforced.”.

ARTICLE 51

Article 84(2) of the principal Law⁶⁶ shall be repealed.

ARTICLE 52

In Article 87(7) of the principal Law,⁶⁷ after the words “If such an agreement ceases” there shall be inserted the words “later than 18 months after the incorporation of the company”.

⁶⁴ Volume 1990-1991, page 956.

⁶⁵ Volume 1990-1991, page 956.

⁶⁶ Volume 1990-1991, page 957.

⁶⁷ Volume 1990-1991, page 960.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 53

(1) In Article 89(1) of the principal Law,⁶⁸ for the words “the holders of a class of shares” there shall be substituted the words “any class of members”.

(2) For Article 89(2) of the principal Law⁶⁸ there shall be substituted the following paragraph -

“(2) A members’ requisition is a requisition of members of the company holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-tenth of the total voting rights of the members of the company who have the right to vote at the meeting requisitioned.”.

ARTICLE 54

(1) In Article 90(1) of the principal Law,⁶⁹ for the words “the holders of a class of shares in” there shall be substituted the words “a class of members of”.

(2) In Article 90(2) of the principal Law,⁶⁹ for the words “in nominal value of the shares giving that right” there shall be substituted the words “of the total voting rights of the members who have that right”.

ARTICLE 55

(1) In Article 91(1) of the principal Law,⁷⁰ for the words “the holders of any class of shares in” there shall be substituted the words “any class of members of”.

(2) For Article 91(3)(b) of the principal Law⁷¹ there shall be substituted the following sub-paragraph -

“(b) otherwise, by a majority in number of the persons who have the right to attend and vote at the meeting,

⁶⁸ Volume 1990-1991, page 962.

⁶⁹ Volume 1990-1991, page 963.

⁷⁰ Volume 1990-1991, page 964.

⁷¹ Volume 1990-1991, page 965.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

being a majority together holding not less than 95 per cent of the total voting rights of the members who have that right.”.

ARTICLE 56

For Article 92 of the principal Law⁷¹ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 92

General provisions as to meetings and votes

(1) Notwithstanding anything to the contrary in the memorandum or articles of a private company with only one member, or in the terms of admission to membership of such a company, he shall be the quorum at any meeting of the company, or of any class of member, when he is present personally or by his proxy.

(2) Subject to paragraph (1), in so far as the memorandum or articles of a company or the terms of admission to membership of the company do not make other provision in that behalf, the following provisions shall apply to any meeting of the company or of any class of members of the company -

- (a) notice of a meeting shall be given, to every member entitled to receive it, by delivering or posting it to his registered address;
- (b) at a meeting of the company, two members present personally shall be a quorum;
- (c) at a meeting (other than an adjourned meeting) of any class of members -
 - (i) in the case of a class of par value shares, the quorum shall be persons holding or representing by proxy not less than one-third in nominal

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

value of the issued shares of that class,

- (ii) in the case of a class of no par value shares, the quorum shall be persons holding or representing by proxy not less than one-third in number of the issued shares of that class, and
- (iii) in the case of a class of guarantor members, the quorum shall be persons whose liability as such members, or representing by proxy persons whose liability as such members, is in the aggregate not less than one-third of the total liability of all members of that class,

and where any such meeting has been adjourned, the quorum on its resumption shall be one person of the class or his proxy;

- (d) any member, or director of the company, elected by the members present at a meeting may be chairman of that meeting;
- (e) on a show of hands, every member present in person at a meeting has one vote; and
- (f) on a poll -
 - (i) every member has one vote for every share held by him and, in the case of stock, one vote for each share from which the holding of stock arose, and
 - (ii) every member who does not have a share has one vote.”.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 57

In Article 93(1) of the principal Law,⁷² for the words “the holders of a class of shares” there shall be substituted the words “any class of members”.

ARTICLE 58

In Article 94(1) of the principal Law,⁷³ for the words “the holders of a class of shares in” there shall be substituted the words “any class of members of”.

ARTICLE 59

(1) For Article 95(1) of the principal Law⁷⁴ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) This Article does not apply to a resolution removing an auditor but otherwise applies to any resolution, including a special resolution.

(1A) This Article does not apply to a resolution if the memorandum or articles of the company concerned prohibit the passing of a resolution in writing in the manner permitted by this Article.

(1B) Subject to paragraphs (1) and (1A) and in so far as the memorandum or articles of a company do not make other provision in that behalf, anything which may be done at a meeting of the company or at a meeting of any class of its members may be done by a resolution in writing signed by or on behalf of each member who, at the date when the resolution is deemed to be passed, would be entitled to vote on the resolution if it were proposed at a meeting.”.

(2) In Article 95(6) of the principal Law,⁷⁴ after the words

⁷² Volume 1990-1991, page 966.

⁷³ Volume 1990-1991, page 966.

⁷⁴ Volume 1990-1991, page 967.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“affects or limits” there shall be inserted the words “any provision in the memorandum or articles of a company or”.

ARTICLE 60

After Article 95 of the principal Law⁷⁵ there shall be inserted the following Article -

“ARTICLE 95A

Recording of decisions by sole member

- (1) If -
 - (a) a private company has only one member;
 - (b) he takes a decision which may be taken by the company in general meeting and has effect as if agreed by the company in general meeting; and
 - (c) the decision is not taken by way of a resolution in writing,

he shall provide the company with a record in writing of the decision.

(2) If the member fails to comply with paragraph (1), he is guilty of an offence.

(3) Failure to comply with paragraph (1) shall not affect the validity of the decision.”.

ARTICLE 61

In Article 96(6) of the principal Law,⁷⁶ for the words “the holders of any class of shares” there shall be substituted the words “any

⁷⁵ Volume 1990-1991, page 968.

⁷⁶ Volume 1990-1991, page 969.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

class of members”.

ARTICLE 62

In Article 97(1)(a) of the principal Law,⁷⁷ for the words “the holders of any class of shares” there shall be substituted the words “any class of members”.

ARTICLE 63

In Article 98(1) of the principal Law,⁷⁸ for the words “the holders of any class of its shares” there shall be substituted the words “any class of its members”.

ARTICLE 64

(1) In Article 99(1) of the principal Law,⁷⁸ for the words “the holders of a class of shares” there shall be substituted the words “any class of members”.

(2) In Article 99(4) of the principal Law,⁷⁹ for the words “the holders of a class of shares” there shall be substituted the words “any class of members”.

ARTICLE 65

In Article 100(3) of the principal Law⁸⁰ -

- (a) in sub-paragraph (b), after the word “resolutions;” there shall be added the word “and”;
- (b) for sub-paragraph (c) there shall be substituted the following sub-paragraph -

⁷⁷ Volume 1990-1991, page 969.

⁷⁸ Volume 1990-1991, page 970.

⁷⁹ Volume 1990-1991, page 971.

⁸⁰ Volume 1990-1991, page 972.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

“(c) resolutions or agreements which have been agreed to by all the members of any class but which, if not so agreed to, would not have been effective for their purpose unless they had been passed or agreed to by some particular majority or otherwise in some particular manner, and all resolutions or agreements which effectively bind all of the members of any class though not agreed to by all those members.”.

ARTICLE 66

For Article 101(b) of the principal Law⁸¹ there shall be substituted the following paragraph -

“(b) any class of members of a company; or”.

ARTICLE 67

For Article 106(3) of the principal Law⁸² there shall be substituted the following paragraphs -

“(3) Where for special reasons the Commission thinks fit it may, on an application made not later than one month before the expiry of the period otherwise allowed, by notice in writing to a company extend a period mentioned in paragraph (1), (4) or (5) of Article 104 or in paragraph (2) of this Article by such a period as is specified in the notice.

(4) The Commission shall also give a copy of the notice to the registrar.

(5) The Committee may by Order -

(a) prescribe fees which shall be payable by companies for the filing of documents required by this Article;

⁸¹ Volume 1990-1991, page 973.

⁸² Volume 1990-1991, page 976 and Volume 1998, page 269.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) prescribe, in addition, late filing fees which shall be payable by companies which do not file such documents within the time required by this Article (being not more than ten times the fee prescribed under sub-paragraph (a)); and
- (c) in so providing, specify different late filing fees according to the times which have elapsed since such documents were due.”.

ARTICLE 68

In Article 111(4) of the principal Law,⁸³ for the word “shareholders” there shall be substituted the word “members”.

ARTICLE 69

For Article 113 of the principal Law⁸⁴ there shall be substituted the following Articles -

“ARTICLE 113

Qualifications of individual for appointment as auditor

(1) An individual is qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if -

- (a) he is a member of a recognized professional body; and
- (b) he is eligible for appointment as auditor under that body’s rules.

(2) An individual is also qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if he is authorized by the Commission to be so appointed.

⁸³ Volume 1990-1991, page 980.

⁸⁴ Volume 1990-1991, page 982, Volume 1998, page 269 and R & O 8941.

ARTICLE 113A

Qualifications of partnership for appointment as auditor

(1) A partnership is qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if all of the partners are so qualified.

(2) A partnership is also qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if -

- (a) at least 75 per cent of the partners are -
 - (i) individuals who are members of recognized professional bodies, or are authorized under paragraph (2) of Article 113,
 - (ii) partnerships which are themselves qualified for appointment under Article 109, or
 - (iii) bodies corporate which are so qualified;
- (b) at least 75 per cent of the voting rights in the partnership and, if it has a management body, in that body are held by persons specified in subparagraph (a); and
- (c) each of the partners who examines or reports on the accounts of the company pursuant to Article 104, or who supervises the examination of or report on such accounts, is an individual who is a member of a recognized professional body or is authorized under paragraph (2) of Article 113.

ARTICLE 113B

Qualifications of body corporate for appointment as auditor

(1) A body corporate is qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if -

- (a) each of the persons who are responsible to it for examining or reporting on the accounts of the company pursuant to Article 104, or for supervising the examination of or report on such accounts, is an individual who is a member of a recognized professional body or is authorized under paragraph (2) of Article 113; and
- (b) the body corporate is controlled by persons or partnerships specified in paragraph (3).

(2) A body corporate is also qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if it is authorized by the Commission to be so appointed.

(3) Paragraph (1) refers to -

- (a) individuals who are members of recognized professional bodies, or are authorized under paragraph (2) of Article 113;
- (b) partnerships which are qualified for appointment under Article 109 as auditors of companies, or are accepted by a recognized professional body as being qualified for appointment as auditors of companies incorporated in the United Kingdom; and
- (c) bodies corporate which are themselves qualified for appointment under Article 109 as auditors of companies, or are accepted by a recognized professional body as being qualified for appointment

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

as auditors of companies incorporated in the United Kingdom.

(4) For the purposes of paragraph (1), a body corporate is controlled by persons or partnerships specified in paragraph (3) if -

- (a) they constitute in number at least 75 per cent of the members of the body corporate;
- (b) they hold at least 75 per cent of the voting rights of each class of members;
- (c) at least 75 per cent of the directors are individuals specified in sub-paragraph (3); or
- (d) at least 75 per cent of the voting rights in the board of directors, committee or other management body of the body corporate are held by persons or partnerships specified in paragraph (3).

ARTICLE 113C

Disqualification for appointment as auditor

(1) This Article applies notwithstanding Articles 113, 113A and 113B.

(2) A person is disqualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if he is -

- (a) an officer, secretary or servant of the company;
- (b) a partner or employee of an officer, secretary or servant of the company;
- (c) a person against whom an order under Article 78 is in force; or

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (d) a person who, on any ground described in sub-paragraph (a), (b) or (c), is disqualified for appointment under Article 109 as auditor of any other body corporate which is -
 - (i) a subsidiary or holding body of the company, or
 - (ii) a subsidiary of the company's holding body,or who would be so disqualified if that other body corporate were a company.
- (3) A partnership is disqualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if any of the partners is -
 - (a) a person who is disqualified under paragraph (2) for such an appointment; or
 - (b) the company whose accounts are to be audited under Article 109, or a holding body or subsidiary of that company, or a subsidiary of any such holding body.
- (4) A body corporate is disqualified for appointment under Article 109 as auditor of a company if -
 - (a) any of the individuals specified in sub-paragraph (a) of paragraph (1) of Article 113B in relation to that company, or any of its shareholders or directors, is a person who is disqualified under paragraph (2) of this Article for such an appointment; or
 - (b) the company whose accounts are to be audited under Article 109, or a holding body or subsidiary of that company, or a subsidiary of any such holding body, holds shares in the body corporate.
- (5) If a person or partnership -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) has been appointed under Article 109 as auditor of a company; and
- (b) during his term of office becomes, to his or its knowledge, disqualified for the appointment,

that person or partnership shall thereupon vacate the office and give notice to the company that by reason of that disqualification he or it has done so.

ARTICLE 113D

Power of Committee to amend qualifications

Notwithstanding Articles 113, 113A, 113B and 113C, the Committee may by Order -

- (a) amend the definition of “recognized professional body” in paragraph (1) of Article 1 by adding, deleting or substituting any body;
- (b) provide that any partnership or body corporate of a class described in the Order shall, on such conditions as are specified in the Order, be qualified for appointment under Article 109 as auditor of a company; or
- (c) amend sub-paragraph (a), (b) or (c) of paragraph (2) of Article 113C by adding, deleting or substituting persons who are disqualified for such an appointment, or by varying the circumstances in which persons described in that paragraph are disqualified for such an appointment.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 113E

Criminal liability of unqualified auditor

(1) Any person who, knowing that he is not qualified by or under this Law for appointment under Article 109, acts for the purposes of that Article as an auditor of a company is guilty of an offence.

(2) Any person who without reasonable excuse fails to give notice in accordance with paragraph (5) of Article 113C is guilty of an offence.”.

ARTICLE 70

(1) In Article 114(2)(b)(ii) of the principal Law,⁸⁵ there shall be inserted before the word “value” the word “realisable”.

(2) For Article 114(3)(b) of the principal Law⁸⁶ there shall be substituted the following sub-paragraph -

“(b) the realisable value of the company’s assets will not be less than the aggregate of its liabilities and the amount standing to the credit of its capital accounts.”.

(3) In Article 114(3A) of the principal Law⁸⁷ -

(a) for the words “a company” there shall be substituted the words “an open-ended investment company”;

(b) in sub-paragraph (b), there shall be inserted before the word “value” the word “realisable”.

(4) In Article 114(4) of the principal Law⁸⁷ -

⁸⁵ Volume 1990-1991, page 984.

⁸⁶ Volume 1990-1991, page 985.

⁸⁷ Volume 1990-1991, page 985 and Volume 1992-1993, page 63.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) for clauses (ii) and (iii) of sub-paragraph (a) there shall be substituted the following clauses -

“(ii) the redemption or purchase of any of the company’s shares,

(iii) the reduction of capital by extinguishing or reducing the liability of any of the members on any of the company’s shares in respect of capital not paid up or by paying off any amount standing to the credit of any capital account, and”;

- (b) for sub-paragraph (e)(ii) there shall be substituted the following clause -

“(ii) transferring profits to a capital redemption reserve or a stated capital account.”.

- (5) Article 114(7) of the principal Law⁸⁸ shall be repealed.

ARTICLE 71

In the heading to Part XVIII of the principal Law,⁸⁹ for the words “AMALGAMATIONS AND ARRANGEMENTS” there shall be substituted the word “TAKEOVERS”.

ARTICLE 72

For paragraphs (1) and (2) of Article 117 of the principal Law⁹⁰ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) If, in a case in which a takeover offer does not relate to shares of different classes, the offeror has by virtue of acceptances of the offer acquired or contracted to acquire -

- (a) in the case of a par value company, not less than nine-

⁸⁸ Volume 1990-1991, page 987 and Volume 1992-1993, page 64.

⁸⁹ Volume 1990-1991, page 987.

⁹⁰ Volume 1990-1991, page 989.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

tenths in value of the shares to which the offer relates;
or

- (b) in the case of a no par value company, not less than nine-tenths in number of the shares to which the offer relates,

he may give notice, to the holder of any shares to which the offer relates which the offeror has not acquired or contracted to acquire, that he desires to acquire those shares.

(2) If, in a case in which a takeover offer relates to shares of different classes, the offeror has by virtue of acceptances of the offer acquired or contracted to acquire -

- (a) in the case of a par value company, not less than nine-tenths in value of the shares to which the offer relates;
or
- (b) in the case of a no par value company, not less than nine-tenths in number of the shares to which the offer relates,

he may give notice, to the holder of any shares of that class which the offeror has not acquired or contracted to acquire, that he desires to acquire those shares.”.

ARTICLE 73

For paragraphs (1) and (2) of Article 119 of the principal Law⁹¹ there shall be substituted the following paragraphs -

“(1) If a takeover offer relates to all the shares in a company and at any time before the end of the period within which the offer can be accepted -

- (a) the offeror has by virtue of acceptances of the offer

⁹¹ Volume 1990-1991, page 993.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

acquired or contracted to acquire some (but not all) of the shares to which the offer relates; and

- (b) those shares (with or without any other shares in the company which he has acquired or contracted to acquire) amount, in the case of a par value company, to not less than nine-tenths in value of all the shares in the company or, in the case of a no par value company, to not less than nine-tenths in number of all the shares in the company,

the holder of any shares to which the offer relates who has not accepted the offer may by a written communication addressed to the offeror require him to acquire those shares.

(2) If a takeover offer relates to shares of any class or classes and at any time before the end of the period within which the offer can be accepted -

- (a) the offeror has by virtue of acceptances of the offer acquired or contracted to acquire some (but not all) of the shares of any class to which the offer relates; and
- (b) those shares (with or without any other shares of that class which he has acquired or contracted to acquire) amount, in the case of a par value company, to not less than nine-tenths in value of all the shares in the company or, in the case of a no par value company, to not less than nine-tenths in number of all the shares in the company,

the holder of any shares of that class who has not accepted the offer may by a written communication addressed to the offeror require him to acquire those shares.”

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 74

After Article 124 of the principal Law⁹² there shall be inserted the following heading -

*“PART XVIII**COMPROMISES AND ARRANGEMENTS”.*

ARTICLE 75

(1) For Article 125(2) of the principal Law⁹² there shall be substituted the following paragraph -

“(2) If a majority in number of the creditors or class of creditors, or members or class of members, present and voting either in person or by proxy at the meeting, being -

- (a) in the case of any class of par value shares, the holders of not less than three-quarters in nominal value of the issued shares of that class;
- (b) in the case of any class of no par value shares, the holders of not less than three-quarters in number of the issued shares of that class; or
- (c) in the case of any class of guarantor members, those whose liability as such members is in the aggregate not less than three-quarters of the total liability of all the members of that class,

agree to a compromise or arrangement, the compromise or arrangement, if sanctioned by the court, is binding on all creditors or the class of creditors or on the members or class of members, and also on the company or, in the case of a company in the course of being wound up, on the liquidator and contributories of the company.”.

⁹² Volume 1990-1991, page 1001.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (2) Article 125(5) of the principal Law⁹³ shall be repealed.

ARTICLE 76

After Article 127 of the principal Law,⁹⁴ but before Part XIX of the principal Law, there shall be inserted the following Parts -

“PART XVIIIIB

MERGERS

ARTICLE 127A

Mergers

- (1) Two or more companies may merge and continue as one company, in accordance with this Part, if none of them has unlimited shares or guarantor members.
- (2) Each company proposing to merge shall, in order to do so, enter into an agreement in writing with each company with which it proposes to merge.
- (3) The agreement shall state the terms and means of effecting the merger and, in particular, the following information -
- (a) the memorandum and articles of the merged company, including the provisions which would be required by Part II to be included in the memorandum of the merged company if it were being incorporated under this Law otherwise than by merger;
 - (b) the name and address of each proposed director of the merged company;

⁹³ Volume 1990-1991, page 1001.

⁹⁴ Volume 1990-1991, page 1005.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) the manner in which the securities of each merging company are to be converted into securities of the merged company;
 - (d) if any securities of a merging company are not to be converted into securities of the merged company, what the holders are to receive instead and the manner in which and the time at which they are to receive it; and
 - (e) details of any arrangements which are necessary to complete the merger and to provide (in addition to the provisions of the articles) for the management of the merged company.
- (4) If shares of one merging company are held by or on behalf of another merging company -
- (a) the merging agreement shall provide for the cancellation of those shares, without any repayment of capital, when the agreement becomes effective; and
 - (b) no provision may be made in the merging agreement for the conversion of those shares into securities of the merged company.
- (5) A merger agreement may provide that, at any time before the issue of a certificate of merger, the agreement may be terminated by the directors of any merging company notwithstanding that it has been approved by all or any of the merging companies.

ARTICLE 127B

Approval of merger agreement

- (1) The directors of each merging company shall submit

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

the merger agreement for approval by a special resolution of that company and, where there is more than one class of members, for approval by a special resolution of a separate meeting of each class.

- (2) Notice of each meeting -
 - (a) shall be accompanied by a copy or summary of the merger agreement; and
 - (b) shall state that any member of the company who objects to the merger may, within 30 days after the merger agreement has been approved in accordance with paragraph (1), apply to the court for an order under Article 143 on the ground that the merger would unfairly prejudice his interests.
- (3) On a resolution to approve a merger -
 - (a) each member of a merging company shall be entitled to vote;
 - (b) on a show of hands, every person present in person at the meeting shall have one vote; and
 - (c) the right to demand a poll and the right to vote on a poll shall be determined in accordance with Article 97 and sub-paragraph (f) of paragraph (2) of Article 92 respectively,

subject to any provision to the contrary in the memorandum or articles of the merging company.

(4) A merger is approved when the members of each merging company have approved the merger agreement by a special resolution passed at each meeting to which it is to be submitted in accordance with paragraph (1).

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 127C

Merger of subsidiaries

(1) A holding company and one or more of its wholly-owned subsidiaries may merge and continue as one company, without complying with Articles 127A and 127B but otherwise in accordance with this Part, if -

- (a) none of the companies has unlimited shares or guarantor members;
- (b) the merger is approved by a special resolution of each merging company and, where it has more than one class of members, by a special resolution of a separate meeting of each class;
- (c) each resolution provides that -
 - (i) the shares of each merging subsidiary shall be cancelled without any repayment of capital, and
 - (ii) except as otherwise provided in the special resolutions, the memorandum and articles of the merged company shall be the same as the memorandum and articles of the merging holding company; and
- (d) no securities are issued and no assets are distributed by the merged company in connexion with the merger.

(2) Two or more wholly-owned subsidiaries of the same holding company may merge and continue as one company without complying with Articles 127A and 127B, but otherwise in accordance with this Part, if -

- (a) the merger is approved by a special resolution of each merging subsidiary; and

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) the resolutions provide that -
 - (i) the shares of all but one of the merging subsidiaries shall be cancelled without any repayment of capital,
 - (ii) the memorandum and articles of the merged company shall be the same as those of the merging subsidiary whose shares are not cancelled, except as may be provided in the special resolution of that subsidiary, and
 - (iii) the issued share capital or, as the case may be, the stated capital of the merging subsidiary or subsidiaries whose shares are cancelled shall be added to the issued share capital or stated capital of the merging subsidiary whose shares are not cancelled.

ARTICLE 127D

Notice to creditors

(1) Subject to paragraph (5) of Article 127A, within 28 days after a merger has been approved under Article 127B or 127C each merging company shall give notice to its creditors in accordance with paragraph (2).

- (2) The notice -
 - (a) shall state that the company intends to merge, in accordance with this Part, with one or more specified companies;
 - (b) shall be sent in writing to each creditor who, to the knowledge of the company, has a claim against it exceeding £5000;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) shall be sent in writing to such other creditors as the court may direct;
- (d) shall also be published once in a newspaper circulating in the Island or in such other manner as the court may on application direct; and
- (e) shall state that any creditor of the company who objects to the merger may within 30 days of the date of the advertisement give notice of his objection to the company.

(3) A creditor who gives notice in accordance with sub-paragraph (e) of paragraph (2) and whose claim against the company has not been discharged may, within 30 days after the date of the notice, apply to the court for an order restraining the merger.

(4) On the application the court, if satisfied that the interests of the applicant would be unfairly prejudiced by the merger, may make an order (subject to such terms, if any, as it may think fit) restraining the merger.

(5) The Committee may by Order alter the amount specified in sub-paragraph (b) of paragraph (2).

ARTICLE 127E

Objections by members

(1) If a company is a party to a merger agreement, any member of the company who objects to the merger (other than a member who consented to or voted in favour of it) may apply to the court for an order under Article 143 on the ground that the merger would unfairly prejudice his interests.

(2) No such application may be made after the expiration of the period of 30 days following the approval of the merger under Article 127B or 127C.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 127F

Documents to be delivered to registrar

- (1) Subject to paragraph (5) of Article 127A -
 - (a) after the expiration of 30 days from the approval of a merger; or
 - (b) if any application is made to the court under paragraph (3) of Article 127D or under Article 127E, after that application has been disposed of otherwise than by an order restraining the merger,

the merged company shall deliver to the registrar -

- (i) a copy of the merger agreement,
 - (ii) a copy of the memorandum and articles of the merged company, and
 - (iii) a declaration in accordance with paragraph (2), made on behalf of each merging company and signed by each director of that company.
- (2) Each declaration shall state that the directors of the company by whom it is made each believe on reasonable grounds -
 - (a) that each merging company is able to discharge its liabilities as they fall due;
 - (b) that immediately after the merger, the merged company will be able to discharge its liabilities as they fall due and that the realisable value of its assets will be not less than the aggregate of its liabilities and the amounts standing to the credit of its capital accounts;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) that there are no creditors (of any of the merging companies) whose interests will be unfairly prejudiced by the merger;
- (d) that the merger has been approved in accordance with this Part;
- (e) that notice has been given to creditors in accordance with Article 127D; and
- (f) that the making of the declaration has been authorized by the directors of the company on whose behalf it is made.

ARTICLE 127G

Completion of merger

(1) Upon the delivery to the registrar in accordance with Article 127F of the documents to which that Article refers the registrar shall, if those documents comply with that Article, register the merged company and issue to it a certificate of incorporation under Article 9.

- (2) Upon the issue of the certificate of incorporation -
 - (a) the merging companies are merged and continue as one company as provided in the merger agreement or, in the case of a merger under Article 127C, the resolutions approving the merger;
 - (b) all property and rights to which each merging company was entitled immediately before the certificate of incorporation is issued become the property and rights of the merged company;
 - (c) the merged company becomes subject to all criminal and civil liabilities, and all contracts, debts and other

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

obligations, to which each of the merging companies was subject immediately before the certificate of incorporation is issued; and

- (d) all actions and other legal proceedings which, immediately before the certificate of incorporation is issued, were pending by or against any of the merging companies may be continued by or against the merged company,

and the merging companies cease to be companies incorporated under this Law.

(3) The registrar shall record that a company has, by virtue of paragraph (2), ceased to be a company incorporated under this Law.

PART XVIIIIC

CONTINUANCE

ARTICLE 127H

Bodies corporate which are eligible for continuance

(1) Subject to Article 127I, a body which is incorporated outside the Island may apply under Article 127K to the Commission for the issue to it of a certificate that it continues as a company incorporated under this Law, if it is authorized to make such an application by the laws of the jurisdiction under which it is incorporated outside the Island.

(2) Subject to Article 127I, a company which is incorporated in the Island under this Law may apply under Article 127T to the Commission for authorization to seek continuance as a body incorporated under the laws of another jurisdiction, if the proposal to apply in that other jurisdiction for continuance there is approved by the company and its members in accordance with Article 127Q.

ARTICLE 127I

Restrictions on continuance

(1) An application may not be made under Article 127K, by a body corporate to which paragraph (3) applies, for continuance as a company incorporated under this Law.

(2) An application may not be made under Article 127T, by a company to which paragraph (3) applies, for authorization to seek continuance in another jurisdiction.

(3) This paragraph applies to a body corporate or company if -

- (a) it is being wound up, or is in liquidation or is subject to a declaration under the Désastre Law;
- (b) it is insolvent;
- (c) a receiver, manager or administrator (by whatever name any such person is called) has been appointed, whether by a court or in some other manner, in respect of any property of that body corporate or company;
- (d) it has entered into a compromise or arrangement with a creditor (not being a compromise or arrangement approved by the Commission) and that compromise or arrangement is in force; or
- (e) an application is pending before a court for the winding up or liquidation of that body corporate or company, or to have it declared insolvent, or for a declaration under the Désastre Law, or for the appointment of such a receiver, manager or administrator or for the approval of such a compromise or arrangement.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(4) For the purposes of paragraph (3), the jurisdiction in which -

- (a) the body corporate is being wound up or is in liquidation;
- (b) the receiver, manager or administrator has been appointed or the compromise or arrangement has been entered into; or
- (c) the application before a court is pending,

is immaterial.

ARTICLE 127J

Security for Commission's expenses under this Part

- (1) On receiving -
 - (a) an application under Article 127K, by a body incorporated outside the Island, for continuance as a company incorporated under this Law; or
 - (b) an application under Article 127T, by a company incorporated under this Law, for authorization to seek continuance in another jurisdiction,

the Commission shall estimate the likely amount of its expenses in dealing with the application.

(2) The Commission shall then require the applicant to give it security for that amount, to the satisfaction of the Commission, and shall not consider the application further until the security has been given.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(3) If the Commission, in the course of considering the application, subsequently forms the view that its expenses will be of a higher amount -

- (a) it may require the applicant to give it security for that higher amount, to its satisfaction; and
- (b) it may refuse to consider the application further until that security has been given.

(4) On determining the application, the Commission shall ascertain the actual amount of its expenses, and inform the applicant.

(5) The expenses shall be a debt due and payable by the applicant to the Commission.

(6) Without prejudice to any other mode of recovery, the Commission may recover the expenses by realising the security if they are not paid by the applicant on demand.

ARTICLE 127K

Application to Commission for continuance within Island

(1) An application to the Commission under this Article by a body incorporated outside the Island, for continuance as a company incorporated under this Law, shall be accompanied by -

- (a) a copy (certified, in a manner approved by the Commission, to be a true copy) of the memorandum and articles, or of the law or other instrument constituting or defining the constitution of the body corporate;
- (b) articles of continuance which comply with Article 127L;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) a statement of solvency which is in accordance with Article 127W;
 - (d) the name under which it is proposed to continue the body corporate as a company incorporated under this Law;
 - (e) in relation to every person who is a director of the body corporate at the date of the application under this Article or is to be a director of it upon its continuance as a company incorporated under this Law, the particulars specified in sub-paragraphs (a) to (f) (inclusive) of paragraph (1) of Article 84;
 - (f) in relation to each person who is a secretary of the body corporate at the date of the application under this Article or is to be its secretary upon its continuance as a company incorporated under this Law, the particulars specified in Article 85 and his qualifications;
 - (g) such other information as the registrar would require on an application to register the body corporate as a company under this Law;
 - (h) such other documents and information as are prescribed or as the Commission may require in respect of a particular application under this Article; and
 - (i) such application fee as may be prescribed.
- (2) The application under this Article shall also be accompanied by evidence, satisfactory to the Commission, of the following matters -
- (a) that the body corporate is authorized, by the laws of the jurisdiction under which it is incorporated, to make the application to the Commission;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) where the constitution of the body corporate or the law of that jurisdiction requires that any authorization be given for the application to the Commission, that it has been given;
- (c) that if a certificate of continuance is issued under this Law pursuant to the application under this Article, the body will thereupon cease to be incorporated under the other jurisdiction;
- (d) that if a certificate of continuance is so issued, the interests of the members and the creditors of the body corporate will not be unfairly prejudiced; and
- (e) that the body corporate is not prevented by Article 127I from making the application under this Article.

(3) If an instrument which is submitted in accordance with sub-paragraph (a) of paragraph (1) is not in the English or French language, the application under this Article shall also be accompanied by a translation of the instrument into English or French.

(4) Every translation to which paragraph (3) refers shall be certified, in a manner approved by the Commission, to be a correct translation.

ARTICLE 127L**Articles of continuance**

(1) Articles of continuance shall state those amendments to be made to the memorandum or articles of the body corporate, or to the instrument constituting or defining its constitution, which are necessary to conform to the laws of the Island.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(2) If any other amendments which are to be made to the memorandum or articles, or to the instrument -

- (a) have been approved by its members in the manner required by this Law for amendments to the memorandum or articles of a company; and
- (b) would be permitted under the laws of the Island if the body corporate were a company,

the articles of continuance shall also state those amendments.

ARTICLE 127M

Proposed name

(1) After receiving an application under Article 127K, the Commission shall inform the registrar of the name in which the applicant proposes to continue as a company incorporated under this Law.

(2) The registrar shall then inform the Commission whether that name is in his opinion in any way misleading or otherwise undesirable.

(3) If the applicant proposes that it shall continue as a limited company, its name must in any event comply with paragraph (2) of Article 13.

ARTICLE 127N

Determination of application to Commission for continuance within Island

(1) If the Commission, on an application under Article 127K for continuance as a company incorporated under this Law -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) is satisfied that the application complies with that Article and with paragraph (1) of Article 127H;
- (b) is informed by the registrar that the proposed name of the applicant is in his opinion not in any way misleading or otherwise undesirable, and is also satisfied that the name complies with paragraph (2) of Article 13; and
- (c) is satisfied that all other approvals and consents required by the law of the Island for the issue of a certificate of continuance to the applicant have been given,

and, in addition to having paid the application fee (if any), the applicant has paid the expenses due to the Commission under Article 127J, the Commission may grant the application.

(2) If the application is granted, the Commission shall thereupon inform the registrar and deliver to him the documents which accompanied the application.

(3) On determining the application, the Commission shall inform the applicant of its decision.

(4) If so required by the applicant, the Commission shall furnish it within fourteen days with a statement in writing of its reasons for its decision.

(5) An applicant may, within one month after being informed of a decision by the Commission to refuse its application, appeal to the court on the ground that the decision of the Committee was unreasonable having regard to all the circumstances of the case.

(6) On hearing the appeal, the court -

- (a) may confirm or reverse the decision of the Commission; and

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) may make such order as to the costs of the appeal as it thinks fit.

ARTICLE 127O

Issue of certificate of continuance within Island

- (1) When the registrar -
 - (a) is informed under Article 127N by the Commission that it has granted an application for a certificate of continuance as a company incorporated under this Law; and
 - (b) receives from the Commission the documents which accompanied the application,

he shall register the application and those documents.

(2) On registration, the registrar shall immediately issue to the applicant a certificate of continuance which is signed by him and sealed with his seal.

(3) When the registrar issues a certificate of continuance, he shall also immediately send a copy of it (electronically or by some other means of instantaneous transmission) to the appropriate official or public body in the jurisdiction to which sub-paragraph (a) of paragraph (2) of Article 127K refers.

ARTICLE 127P

Effect of issue of certificate of continuance within Island

(1) Upon the issue of the certificate of continuance by the registrar -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) the body corporate becomes a company incorporated under this Law, to which this Law applies accordingly; and
 - (b) the memorandum and articles, or the instrument constituting or defining the constitution of the body corporate, as amended in accordance with its articles of continuance, become the memorandum and articles of the continued company.
- (2) When a body corporate is continued as a company incorporated under this Law -
- (a) all property and rights to which the body corporate was entitled immediately before the certificate of continuance is issued are the property and rights of the company;
 - (b) the company is subject to all criminal and civil liabilities, and all contracts, debts and other obligations, to which the body corporate was subject immediately before the certificate of continuance is issued; and
 - (c) all actions and other legal proceedings which, immediately before the issue of the certificate of continuance, were pending by or against the body corporate may be continued by or against the company.
- (3) A certificate of continuance is conclusive evidence of the following matters -
- (a) that the company is incorporated under this Law;
 - (b) that the requirements of this Law have been complied with in respect of -
 - (i) the continuance of the company under this Law,

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (ii) all matters precedent to its continuance as such a company, and
- (iii) all matters incidental to its continuance as such a company; and
- (c) if the certificate states that it is a public company or a private company, that it is such a company.

ARTICLE 127Q

Approval by company and members of proposal for continuance overseas

(1) A proposal by a company to apply in another jurisdiction for continuance there shall be approved by a special resolution of the company and, where there is more than one class of members, by a special resolution of the members of each class passed at a separate meeting of the members of that class.

- (2) Notice of each meeting -
 - (a) shall be accompanied by a copy or summary of the proposed application in the other jurisdiction for continuance there; and
 - (b) shall state that any member of the company who objects to the application may, within the time limit specified in paragraph (2) of Article 127S, apply to the court for an order under Article 143 on the ground that the proposed continuance would unfairly prejudice his interests.
- (3) On a resolution to approve an proposed application in another jurisdiction for continuance -
 - (a) each member of the company shall be entitled to vote;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (b) on a show of hands, every person present in person at the meeting shall have one vote; and
- (c) the right to demand a poll and the right to vote on a poll shall be determined in accordance with Article 97 and sub-paragraph (f) of paragraph (2) of Article 92 respectively,

subject to any provision to the contrary in the memorandum or articles of the company.

ARTICLE 127R

Notice to creditors of application to Commission for authorization to seek continuance overseas

(1) At least 31 days before making an application under Article 127T to the Commission for authorization to seek continuance in another jurisdiction, a company shall give notice to its creditors in accordance with paragraph (2).

- (2) The notice -
 - (a) shall state that the company intends to make the application to the Commission, and shall specify the jurisdiction in which it proposes to seek continuance;
 - (b) shall be sent in writing to each creditor of the company;
 - (c) shall be published once in a newspaper circulating in the Island or in such other manner as the court may on application direct; and
 - (d) shall state that any creditor of the company who objects to the application may within 30 days of the date of the advertisement give notice of his objection to the company.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(3) A creditor who gives notice in accordance with subparagraph (d) of paragraph (2) and whose claim against the company has not been discharged may, within 30 days after the date of the notice, apply to the court for an order restraining the application by the company under Article 127T to the Commission.

(4) On the creditor's application the court, if satisfied that the interests of the creditor would be unfairly prejudiced by the proposed continuance, may make an order (subject to such terms, if any, as it may think fit) restraining the application by the company under Article 127T to the Commission.

ARTICLE 127S

Objections by members to continuance overseas

(1) If a company resolves to make an application under Article 127T to the Commission for authorization to seek continuance in another jurisdiction, any member of the company who objects to the application (other than a member who consented to or voted in favour of it) may apply to the court for an order under Article 143 on the ground that the proposed continuance would unfairly prejudice his interests.

(2) No such application may be made by a member after the expiration of the period of 30 days following the last of the resolutions of the company which are required under Article 127Q.

ARTICLE 127T

Application to Commission for authorization to seek continuance overseas

(1) An application to the Commission under this Article for authorization to seek continuance in another jurisdiction shall be accompanied by -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) a copy (certified, in a manner approved by the Commission, to be a true copy) of each resolution which is required under Article 127Q;
- (b) a statement of solvency which is made in accordance with Article 127W;
- (c) such other documents and information as may be prescribed or as the Commission may require in respect of a particular application for such authorization; and
- (d) such application fee as may be prescribed.

(2) The application under this Article shall also be accompanied by evidence, satisfactory to the Commission, of the following matters -

- (a) that the laws of the jurisdiction in which the company proposes to continue allow its continuance there as a body corporate incorporated under those laws;
- (b) that those laws provide that upon the continuance of the company as a body corporate in that jurisdiction -
 - (i) all property and rights of the company will become the property and rights of the body corporate,
 - (ii) the body corporate will become subject to all criminal and civil liabilities, and all contracts, debts and other obligations, to which the company is subject, and
 - (iii) all actions and other legal proceedings which are pending by or against the company may be continued by or against the body corporate;

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (c) that notice has been given to the creditors of the company in accordance with Article 127R of the application to the Commission under this Article, and either -
 - (i) that no creditor has applied to the court for an order restraining the application made to the Commission under this Article, or
 - (ii) that the application of every creditor who has so applied to the court has been determined by the court in a way which does not prevent the Commission from granting the application made to it under this Article;
- (d) either -
 - (i) that no member of the company has applied to the court for an order under Article 143 on the ground specified in paragraph (1) of Article 127S, or
 - (ii) that the application of every member who has so applied to the court has been determined by the court in a way which does not prevent the Commission from granting the application made to it under this Article;
- (e) that the company has complied with such other conditions as may be prescribed; and
- (f) that the company is not prevented by Article 127I from making the application.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 127U

Determination of application to Commission for authorization to seek continuance overseas

(1) If, on an application under Article 127T to the Commission -

- (a) it is satisfied that the application complies with that Article and with paragraph (2) of Article 127H; and
- (b) in addition to having paid the application fee (if any), the applicant has paid the expenses due to the Commission under Article 127J,

the Commission may grant the application on the condition specified in paragraph (2) and on such other conditions (if any) as it may specify in its decision.

(2) It shall be a condition of the grant of any application made under Article 127T that the applicant will ensure -

- (a) that the registrar is informed of the date on which continuance will be or is granted in the other jurisdiction; and
- (b) that a copy of the instrument of continuance in the other jurisdiction, certified to be a true copy, is delivered to the registrar,

in sufficient time to enable the registrar to comply with Article 127V.

(3) On determining the application, the Commission shall inform the applicant of its decision.

(4) If so required by the applicant, the Commission shall furnish it within fourteen days with a statement in writing of its reasons for its decision.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(5) An applicant may, within one month after being informed of a decision by the Commission to refuse its application, or to grant it subject to a condition (not being a condition specified in paragraph (2)), appeal to the court on the ground that the decision of the Commission was unreasonable having regard to all the circumstances of the case.

- (6) On hearing the appeal, the court -
- (a) may confirm, reverse or vary the decision of the Commission; and
 - (b) may make such order as to the costs of the appeal as it thinks fit.

ARTICLE 127V

Effect of continuance overseas

When a company is, in accordance with the terms of authorization of the Commission under Article 127U, continued as a body corporate under the laws of the other jurisdiction to which the authorization relates -

- (a) it thereupon ceases to be a company incorporated under this Law; and
- (b) the registrar shall on that date record that by virtue of paragraph (a) of this Article, it has ceased to be so incorporated.

ARTICLE 127W

Statements of solvency in respect of continuance

(1) A statement of solvency for the purposes of an application under Article 127K for continuance as a company incorporated under this Law shall be signed by each person who

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

is a director of the applicant and shall state that, having made full inquiry into the affairs of the applicant, that director reasonably believes -

- (a) that the applicant is and, if the application is granted, will upon the issue to it of a certificate of continuance be able to discharge its liabilities as they fall due; and
- (b) that the value of the assets of the applicant is and, if the application is granted, will upon the issue of a certificate of continuance be greater than the value of its liabilities.

(2) A statement of solvency for the purposes of an application under Article 127T for authorization to seek continuance in another jurisdiction shall be signed by each person who is a director of the applicant and shall state that, having made full inquiry into the affairs of the applicant, that director reasonably believes -

- (a) that the applicant is and, if the application is granted, will upon its incorporation under the laws of the other jurisdiction be able to discharge its liabilities as they fall due; and
- (b) that the value of the assets of the applicant is and, if the application is granted, will upon its incorporation under those laws be greater than the value of its liabilities.

(3) A statement of solvency for the purposes of Article 127K or Article 127T shall also be signed by each person who is to be a director of the applicant upon its continuance as proposed in the application and shall state that the person so signing has no reason to believe that anything in the statement is untrue.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

ARTICLE 127X

Orders relating to continuance

(1) The Committee may by Order prescribe for the purposes of this Part -

- (a) the forms of statements of solvency;
- (b) any other document or information which is to be provided on applications relating to continuance within or outside the Island;
- (c) the manner in which applicants are to verify documents or information so provided;
- (d) application fees;
- (e) conditions to be complied with in respect of applications under Article 127T to the Commission for authorization to seek continuance under the laws of other jurisdictions; and
- (f) the manner in which records are to be kept, by the registrar, of bodies which have ceased under Article 127V to be companies incorporated under this Law.

(2) Without prejudice to the generality of paragraph (1), conditions to which sub-paragraph (e) of that paragraph refers -

- (a) may relate to matters to be complied with on or before the making of such applications to the Commission, or after the grant of such applications; and
- (b) may require applicants to appoint and maintain authorized representatives in the Island for such periods, whether before or after their applications to the Commission are determined, as may be

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

prescribed.

ARTICLE 127Y

Offences relating to continuance

Any person who on or in connexion with an application under this Part knowingly or recklessly provides to the Commission -

- (a) any information which is false, misleading or deceptive in a material particular; or
- (b) any document containing any such information,

is guilty of an offence.”.

ARTICLE 77

(1) In the heading to Article 128 of the principal Law,⁹⁵ the words “**by Committee**” shall be deleted.

(2) In Article 128(1) of the principal Law,⁹⁶ the words “, on being satisfied that there is good reason to do so,” shall be deleted.

(3) In Article 128(3) of the principal Law,⁹⁷ for the amount “£5,000” there shall be substituted the amount “£10,000”.

ARTICLE 78

For Article 130(3) of the principal Law⁹⁸ there shall be substituted the following paragraphs -

“(3) A person who, being required under paragraph (1) to answer any question which is put to him by an inspector -

⁹⁵ Volume 1990-1991, page 1005.

⁹⁶ Volume 1990-1991, page 1005 and Volume 1998, page 269.

⁹⁷ Volume 1990-1991, page 1006 and Volume 1998, page 269.

⁹⁸ Volume 1990-1991, page 1007.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (a) knowingly or recklessly makes a statement which is false, misleading or deceptive in a material particular; or
- (b) knowingly or recklessly withholds any information the omission of which makes the information which is furnished misleading or deceptive in a material particular,

is guilty of an offence.

(4) An answer given by a person to a question put to him in exercise of the powers conferred by this Article may not be used in evidence against him in any criminal proceedings except -

- (a) proceedings in which he is charged with knowingly or recklessly making a false statement in the course of being examined on oath under paragraph (2);
- (b) proceedings under paragraph (3); or
- (c) proceedings for contempt of court under paragraph (2) of Article 134.”.

ARTICLE 79

(1) For Article 135(2)(b)(v) of the principal Law⁹⁹ there shall be substituted the following clauses -

- “(v) a relevant supervisory authority, or
- (vi) any person whose financial interests appear to the Committee or the Commission to be affected by the matters dealt with in the report, whether as a creditor of the company or as a body corporate, or otherwise;

⁹⁹ Volume 1990-1991, page 1010 and Volume 1998, page 269.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

and”.

(2) After Article 135(2) of the principal Law¹⁰⁰ there shall be added the following paragraph -

“(3) In this Article, ‘relevant supervisory authority’ means an authority discharging in a country or territory outside the Island supervisory functions corresponding to those of the Commission in respect of bodies corporate.”

ARTICLE 80

In Article 139 of the principal Law,¹⁰¹ the words “or to the Committee” shall be deleted.

ARTICLE 81

(1) In Article 143(1) of the principal Law,¹⁰² after the word “Article” there shall be inserted the words “127E, 127S,”.

(2) For Article 143(2)(d) of the principal Law¹⁰² there shall be substituted the following sub-paragraph -

“(d) provide for the purchase of the rights of any members of the company by other members or by the company itself and, in the case of a purchase by the company itself, the reduction of the company’s capital accounts accordingly.”.

ARTICLE 82

Article 176(9) of the principal Law¹⁰³ shall be repealed.

ARTICLE 83

In Article 181(2)(b) of the principal Law, for the words “the

¹⁰⁰ Volume 1990-1991, page 1010 and Volume 1998, page 269.

¹⁰¹ Volume 1990-1991, page 1013 and Volume 1998, page 271.

¹⁰² Volume 1990-1991, page 1015.

¹⁰³ Volume 1990-1991, page 1039.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

belief referred to in Article 56” substitute the words “the appropriate belief referred to in Article 55”.

ARTICLE 84

In Article 196(1) of the principal Law,¹⁰⁴ for the words “there shall be appointed” there shall be substituted the words “the Commission shall appoint”.

ARTICLE 85

Article 200(2) of the principal Law¹⁰⁵ shall be repealed.

ARTICLE 86

In Article 202(6)(c) of the principal Law,¹⁰⁶ for the number “(3)” there shall be substituted the number “(4)”.

ARTICLE 87

For Article 205 of the principal Law¹⁰⁷ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 205

Registrar’s powers to strike companies off register

- (1) If the registrar has reason to believe that a company is not carrying on business or is not in operation -
 - (a) he may send to it a letter inquiring whether it is carrying on business or is in operation; and
 - (b) if he receives an answer to the effect that the company is not carrying on business or is not in

¹⁰⁴ Volume 1990-1991, page 1054.

¹⁰⁵ Volume 1990-1991, page 1056.

¹⁰⁶ Volume 1990-1991, page 1058 and Volume 1996-1997, page 693.

¹⁰⁷ Volume 1990-1991, page 1060.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

operation, or if he does not within one month after sending the letter receive an answer, he may publish in the Jersey Gazette and send to the company a notice under paragraph (6).

(2) Where a company does not deliver a return to the registrar in accordance with Article 71, before 30th June in the year in which that return is due, the registrar may send to the company a notice under paragraph (6).

(3) Where in the case of a company (other than a limited life company) -

- (a) its memorandum specifies or its articles specify a period of time for the duration of the company;
- (b) that period has expired; and
- (c) a notice in accordance with either of paragraphs (1) and (2) of Article 144A has not been delivered to the registrar,

he may publish in the Jersey Gazette and send to the company a notice under paragraph (6).

(4) If, where a company is being wound up in a creditors' winding up, the registrar has reason to believe either that no liquidator is acting, or that the affairs of the company are fully wound up, and the returns required to be made by the liquidator have not been made for a period of six consecutive months, the registrar shall publish in the Jersey Gazette and send to the company or the liquidator (if any) a notice under paragraph (6).

(5) If the registrar has reason to believe that a company which is being wound up summarily has, for a period of six months failed to comply with paragraph (4) of Article 150, he shall publish in the Jersey Gazette and send to the company or the liquidator (if any) a notice under paragraph (6).

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(6) A notice to which paragraph (1), (2), (3), (4) or (5) refers shall state that at the end of the period of three months following the date of the notice, the name of the company will be struck off the register and the company will be dissolved unless -

- (a) where the notice relates to non-compliance with a requirement of this Law, that requirement is complied with; or
- (b) in any other case, reason is shown by the company or a member, creditor or liquidator of the company why the company's name should not be struck off the registrar and the company should not be dissolved.

(7) If the conditions in sub-paragraph (a) or (b) (as the case may be) of paragraph (6) have not been satisfied before the end of the period mentioned in the notice, the registrar may strike the company's name off the register.

(8) On the striking of the company's name off the register under paragraph (7), the company shall by operation of this Article be dissolved; but the liability (if any) of every director and member of the company shall nevertheless continue and may be enforced as if the company had not been dissolved.

(9) On striking a company's name off the register under paragraph (7), the registrar shall publish notice of that fact in the Jersey Gazette.

(10) A notice to be sent under this Article to a company or a liquidator may be sent by post, and in the case of a liquidator may be addressed to him at his last known place of business."

ARTICLE 88

After Article 213 of the principal Law¹⁰⁸ there shall be inserted

¹⁰⁸ Volume 1990-1991, page 1065.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

the following Article -

“ARTICLE 213A

Recognition of status of foreign corporations

- (1) If at any time -
 - (a) any question arises whether a body which purports to have corporate status under or, as the case may be, which appears to have lost corporate status under the laws of a territory which is not at that time a recognized State should or should not be regarded as having legal personality as a body corporate under the law of the Island; and
 - (b) it appears that the laws of that territory are at that time applied by a settled court system in that territory,

that question and any other material question relating to the body shall be determined (and account shall be taken of those laws) as if that territory were a recognized State.

- (2) For the purposes of paragraph (1) -
 - (a) ‘a recognized State’ is a territory which is recognized by Her Majesty’s Government in the United Kingdom as a State;
 - (b) the laws of a territory which is so recognized shall be taken to include the laws of any part of the territory which are acknowledged by the federal or other central government of the territory as a whole; and
 - (c) a material question is a question (whether as to capacity, constitution or otherwise) which, in the case of a body corporate, falls to be determined by reference to the laws of the territory under which the body is incorporated.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(3) Any registration or other thing done at a time before the coming into force of this Article shall be regarded as valid if it would have been valid at that time, had paragraphs (1) and (2) then been in force.”.

ARTICLE 89

For Article 216 of the principal Law¹⁰⁹ there shall be substituted the following Article -

“ARTICLE 216

Accessories and abettors

Any person who aids, abets, counsels or procures the commission of an offence under this Law shall also be guilty of the offence and liable in the same manner as a principal offender to the penalty provided for that offence.”.

ARTICLE 90

In the First Schedule to the principal Law¹¹⁰ -

(a) for the items relating to Article 17(4) and 17(5) there shall be substituted the following items -

“16(5) Company failing to
comply with condition of
direction, or to deliver to
registrar copy of notice
of direction of
Commission or of
withdrawal or
amendment of condition Level 3 Level 2

¹⁰⁹ Volume 1990-1991, page 1066.

¹¹⁰ Volume 1990-1991, page 1070, Volume 1996-1997, page 699 and Volume 1998, page 272.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- | | | | | |
|-------|--|----------------------------------|---------|-----------|
| 17(4) | Private company issuing a prospectus | 2 years
or a fine;
or both | | |
| 17(5) | Private company failing to give written notice to registrar of increase of membership beyond 30 | | Level 3 | Level 2 |
| 17(8) | Private company failing to deliver to registrar Act of the court relieving company from consequences of increasing the number of its members beyond 30 | | Level 3 | Level 2 |
| 17(8) | Company failing to deliver to registrar copy of direction by Commission modifying Article 17(2) in its application to the company | | Level 3 | Level 2”; |

- (b) for the reference to Article 22(1) there shall be substituted a reference to Article 22(1A);
- (c) in the item relating to Article 22(2), after the words “engraved on it” there shall be inserted the words “in legible characters”;
- (d) for the item relating to Article 29(3) there shall be substituted the following item -

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- 74A(2) Company failing to record contracts with sole member who is a director Level 3 ”;
- (i) after the item relating to Article 88(5) there shall be inserted the following item -
- “95A(2) Sole member failing to provide company with written record of decision Level 3 ”;
- (j) for the item relating to Article 113(6) there shall be substituted the following items -
- “113E(1) Person acting as company auditor knowing he is not qualified; 2 years or a fine; or both;
- 113E(2) Person failing to give notice of disqualification 2 years or a fine; or both”;
- (k) after the item relating to Article 127(4) there shall be inserted the following items -
- “127Y Person giving false, misleading or deceptive information in respect of application under Part XVIIIIC 2 years or a fine; or both

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- 130(3) Person giving false, misleading or deceptive information etc. to an inspector 2 years or a fine; or both”.

ARTICLE 91

The following enactments shall be revoked -

- (a) Paragraph (d) of Article 2 of the Companies (General Provisions) (Jersey) Order 1992;¹¹¹
- (b) the Companies (Application of Share Premiums) (Jersey) Order 1992;¹¹²
- (c) the Companies (Share Certificates) (Exemption) (Jersey) Order 1992;¹¹³
- (d) the Companies (Purchase of Own Shares) (Jersey) Regulations 1992;¹¹⁴
- (e) the Companies (Overseas Branch Registers) (Jersey) Order 1992;¹¹⁵
- (f) the Companies (Application of Share Premiums) (Amendment) (Jersey) Order 1994;¹¹⁶
- (g) the Companies (Qualifications of Auditor) (Jersey) Order 1996;¹¹⁷
- (h) the Companies (Qualifications of Auditor) (Amendment)

¹¹¹ R & O 8324.

¹¹² R & O 8327.

¹¹³ R & O 8328.

¹¹⁴ R & O 8333.

¹¹⁵ R & O 8362.

¹¹⁶ R & O 8716.

¹¹⁷ R & O 8941.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

(Jersey) Order 1998.¹¹⁸

ARTICLE 92

The enactments specified in the first column of the Schedule to this Law shall be amended in the manner shown in the second column of that Schedule.

ARTICLE 93

The long title to the principal Law¹¹⁹ shall be amended by deleting the words “limited liability”.

ARTICLE 94

(1) This Law may be cited as the Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002.

(2) This Law shall come into force on such day as the States may by Act appoint and different days may be appointed for different provisions or different purposes of this Law.

M.N. DE LA HAYE

Deputy Greffier of the States.

¹¹⁸ R & O 9263.

¹¹⁹ Volume 1990-1991, page 886.

*Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002**SCHEDULE***(Article 92)****Consequential amendments to other enactments**

(1)	(2)
<i>Short title</i>	<i>Extent of amendment</i>
Borrowing (Control) (Jersey) Law 1947 ¹²⁰	<p>The long title shall be amended by inserting after the words “the issue of securities,” the words “the admission of members of bodies corporate and the continuance on the Island of bodies incorporated abroad,”.</p> <p>Article 2 shall be amended -</p> <p>(a) by inserting after the word “transactions” in paragraph (1) the words “and acts”;</p> <p>(b) by inserting after subparagraph (c) of paragraph (1) the following paragraphs -</p> <p style="padding-left: 40px;">“(ca) the admission of any person to membership, otherwise than by reason of the issue or transfer of shares, of a body incorporated in the Island;</p>

¹²⁰ Tome VII, pages 386 and 388, Volume 1996-1997, page 548 and Volume 1998, page 254.

Companies (Amendment No. 6) (Jersey) Law 2002

- (cb) the issue to a body incorporated outside the Island of a certificate of continuance under Article 127O of the Companies (Jersey) Law 1991.”.